Juli 4, 2015
www.awemainta.com
noticia@awemainta.com
facebook.com/awe
Tel.: 5831400

AWEMainta



ELVIE (IVY) DELAMARE A CUMPLI 103 AÑA

AYERA sra. Elvie (Ivy) Delamare a celebra cu el a cumpli 103 aña. El a nace na Dominica na 1912 y el a bin Aruba, na 1939, kier men e tin 76 aña ta biba na Aruba. Ivy Delamare tin 3 yiu, esta Harold, kende ta biba na Inglaterra, Herbert, kende ta biba na Canada y Rica, cu ta biba na Aruba.

Ivy Delamare a keda bendiciona cu 9 nieto y 10 bisanieto. Ki coinsidencia, cu su di 10 bisanieto a nace 2 siman pasa y a haya su number, esta Elvie Rica Delamare.

Di parti di AWEMainta, famia Delamare ta haya nos felicitacion y ta desea Ivy hopi aña mas di bida.



Rene Herde

Fraccion di MEP a bolbe baha na nivel di suela

MEP no ta presenta niun argumento y ta baha na nivel di lansa acusacion y ofende hende

AYERA mainta Parlamento a trata e cambio di ley pa baha e prima cu trahadornan tin cu paga pa cuido medico (AZV).
Na mesun momento e ley ta aumenta e porcentahe di BAZV cu 1%, cu ta pa crea entrada pa cubri gastonan di cuido di salud di tur hende na Aruba.

E resultado final ta cu trahadornan ta keda cu mas placa den nan cartera, pasobra nan ta bay paga mitar di loke nan tabata paga for di nan salario na seguro medico.
Na mes n momento enbez di laga 70 pa 80 mil hende carga tur e costonan di seguro medico, e ley aki ta bay percura pa 1.2 miyon hende carga e costonan di cuido medico di AZV. Hopi mas hende hunto ta bay paga menos pa cuido di salud. Tur e placa di BAZV ta bay pa seguro medico, segun splicacion di drs. Rene Herde.

OPOSICION

Enbez di presenta proposicionnan pa mehora e ley mas of di presenta argumentonan pa mustra algo cu no ta bon den e ley, e 5 miembronan di MEP cu tabata presente diabierna mainta, no a haci nada otro cu lansa acusacionnan personal sin base y ofende hende.
Pa un ley asina importante, apenas 5 miembro di e fraccion di MEP tabata presente den ora di mainta. Na fin di e reunion apenas 4 di nan tabata presente. Kier men cu MEP no a trata contenido di e ley y no a ni presenta cu tur su miembronan p'e reunion.
E critica cu miembronan di MEP no ta bay traha, a keda demostra ayera atrobe. E hecho cu MEP no ta trata e contenido di leynan, pero ta keda limita na haci desorden den sala di Parlamento, ta prueba e estado di decadencia di e partido y e incapacidad pa sikiera presenta propio ideanan.

Segun Rene Herde': "Ta tristo di berdad cu esaki ta con oposicion ta funciona. Democracia ta beneficia di bon gobernacion y bon oposicion.
Lamentabelmente Aruba no tin un oposicion cu por funciona na nivel cu nos pais merece. Ta pesey nan ta organisa gruponan manera e grupo 7 ciudadano, e grupo contra mulinanan di biento y awor e grupo cu ta bisa di kier PARA desmantelacion di e refineria.

MEP ta lanta tur sorto di grupo satelite, pa haci trabou cu e fraccion mes no por. Pa loke ta trata e ley mes, fraccion di AVP cu a cambia presupuesto pa haci e ley aki posibel, si ta vota na fabor didje.

Pasobra trahador y pensionadonan ta keda cu mas placa den nan cartera, nos tur ta tene nos cuido medico y ta haci e fondo di AZV menos dependiente di gobierno. Tur bon motibo pa sostene e ley aki."

Te ainda SMAC no a entrega relato financiero di Carnaval 61

TOB lo ta bek cu Carnaval

MINISTER Otmar Oduber, I
Cultura, no kier men, cu ta G
financiero di organisacion d
ser poni den man di SMAC. U
statuut, y a keda di entrega
Carnaval, su relato financie
organisa.
E intencion ta pa luna di juli y
financiero keda entrega, mar
SMAC lo anuncia e activida
Carnaval di otro aña ta mas t

Minister di Cultura, Otmar O
actividad di un Summer Car

South Beach Lounge a gana caso di supuesto sonido excesivo contra Radisson Hote



DEN un caso sumario recien gana door di South Beach Lounge, Radisson Aruba & Casino Hotel a wordo prohibi pa ehecuta e procesverbaal di dia 12 di maart 2015. Esaki ta e veredicto di huez duna diaranson den un kort geding entama pa South Beach Lounge (SBL) contra Radisson. Si Radisson no cumpli cu e veredicto, e tin cu paga un multa di AWG 5.000 pa dia of cada parti di dia cu e keda sin cumpli, te na un maximo di AWG 1.000.000.
Motibo pa e kort geding tabata cu Radisson tabata midi e volumen di e musica na SBL den un forma cu no tabata rasonabel, y cual ta stipula den un acuerdo fecha dia 12 di maart ultimo. Den e acuerdo ey, cada bes cu SBL surpasa 85 dB (decibel) midi for di un distancia di solamente 1 meter for di cualkier speaker, SBL lo mester a paga Radisson Hotel un multa. E procesverbaal ey awor a keda suspendi pa huez.

PUNTONAN INCORECTO

Durante tratamento di e caso, varios punto incorecto a bin dilanti y sali na cla. entre nan, cu Radisson a midi na e perceelgrens robes y tambe a uza aparatonan pa midi cu no ta esnan di calidad apropia pa midi e tipo di sonidonan aki. Radisson ta uzando e mes un tecnica aki pa basta tempo caba contra varios otro restaurant- y clubnan den e area y poniendo nan paga basta placa na boet.
Abogado Darin Crouch di Radisson tabata cana den ora di marduga, personalmente, hunto cu deurwaarder, polis y representantennan di Radisson pa midi sonido di e clubnan den area di Radisson. Riba dje e abogado a actua di un manera poco profesional, sin respet y fresco pa cu e gerente di SBL. Esaki pa purba desacredita e gerente en cuestion: un falta di ethica profesional completo.

SOUTH BEACH LOUNGE A BRINGA BEK

Despues cu Radisson a entama un cantidad di caso cu a conduci na varios negoshi hayando multa ,incluyendo SBL, IshMedia hunto cu gerente di SBL Sr Kanaan Baroud, a uni forza y bringa bek. Usando abogado Benvinda de Sousa di de Sousa Lawyers pa asisti nan den esaki, nan a entama e caso sumario y a trece argumento fuerte dilanti.
Na prome instante SBL a purba di negocia cu Radisson pa evita bai corte y resolve e asunto aki amicalmente y den forma satisfactorio pa cada partido. Lastimamente e abogado di Radisson a nenga e propuesta haci door di SBL, pa cual motibo SBL a sinti su mes obliga di sigui cu e caso. Diaranson e sentencia a sali pues na fabor di SBL y den desventaha di Radisson. Cu e sentencia aki ta bin pues un speransa nobo pa e restaurant- y clubnan nocturno den e area pa sigui haci negoshi na un manera sano y responsabel.

---

kende ta encarga cu cartera di
-obierno mester duna cuenta
i Carnaval 61, cu e aña aki a
'n fundacion aki tin su propio
6 luna despues di organisa
ro di tur actividad cu nan a

y augustus awor, e relatonan
nera statuut ta demanda y cu
dnan di otro aña, si mira cu
tempran cu e aña aki.

Oduber a tende tambe di un
naval, cu por ta un iniciativa
noble, pero oficialmente e no ta altura di esaki.
Pa Gobierno ta dificil pa sostene dos organizacion di Carnaval, segun minister Otmar Oduber. Un organisacion mes ta costa hopi placa y mas ainda Gobierno a corta masha hopi mes den su propio presupuesto pa hopi otro actividad.

P.e. a corta presupuesto di DOW, Cuerpo di Bombero, Departamento di Salubridad, IMSAN, unda e gastonan di Carnaval ta core entre 300 pa 350 mil florin, cu Gobierno sigur no tin pa inverti sin mas.
Y pa organisa dos Carnaval den un aña ta bira dificil, cu excepcion esnan tras di e idea aki, mes core cu e gastonan.
Cu SAC, Gobierno no tabatin contacto mas, despues cu Gobierno a anuncia cu lo reconoce SMAC como fundacion pa organiza Carnaval.
Loke si Minister Otmar Oduber a anuncia, cu maske e no kier sigui cu su grupo, pero despues cu e aña aki, el a para afo, cu su señora y yiunan a dicidi cu pa Carnaval 2016, TOB lo ser rebiba y asina lo forma parti di proximo Parada di Carnaval.
E no ta facil, pero mester prepara adelanta pa Carnaval. E manpower mester tey pa logra un bon grupo. E boluntarionan mester tey pa pone un bon grupo di Carnval riba caya.
E responsabilidad mester tey y asina mes ta diferente cos ta hunga un rol riba e gastonan cu tin.

Parlamentario mr. Dèsirée de Sousa-Croes

Despues di ricibi conclucionnan preliminario riba aresto y morto di sr. Mitch Henriquez

mas pregunta ta surgi

DIALUNA despues cu sr. Mitchel Henriquez a fayece a conseguencia di e maltrato ricibi na man di algun agente policial na Den Haag, Hulanda, fraccion di AVP a entrega 26 pregunta na Minister di Husticia sr. Arthur Dowers. Entre otro ta puntra si e aresto di Mitch a bai corecto, si e tabata bou influencia, si a haya un arma riba su persona, si a uza forsa excesivo pa aresta Mitch y pakico no a hibe den un ambulance envez di un bus di M.E. despues cu ya mester a ripara cu Mitch no

ta rea
Diara
prelim
nos p
tabata
fayec
conse
de e a

Fuera
algun
O.M.

Reunion Tri-partite a sigi den bon direcc logrando consenso pa cu cambio di leynan



E siman aki e reunionan entre Gobierno por medio di Minister drs, Paul Croes di Trabao, Departamento di Labor - Sindicatonan STA, SEPPA y FTA - y Gremionan Comercial SNBA, ATIA, AHATA y Banco Central di Aruba y Camara di Comercio a continua den bon direccion.

E reunionan aki ta en coneccion cu e cambionan den e Codigo Civil cu dentro di poco lo wordo trata den Parlamento di Aruba.

Riba varios punto ya por bisa cu e partidonan a haña otro, mientras cu riba algun otro mester haci cierto adaptacion.

Minister drs. Paul Croes a gradici cada un di e organisacionan pa nan "input" importante haci na e reunion aki.

Tambe Minister Paul Croes a mustra cu e participacion di Camara di Comercio y Banco Central n'e reunionnan di Tri-partite ta sumamente balioso.
Cambionan mas importante lo wordo anuncia na momento cu culmina e reunionnan tri-partite.

"Reunionnan ta bayendo den bon ambiente, opinionnan ta varia y esey ta haci'e mas interesante. E proposicionan

cu n'e momentonan aki ta word
ta trata na yega na otro riba m
Ta cambionan di ley cu meste
laboral, crea mas participa
hisa productividad, pero ala
trahadornan.

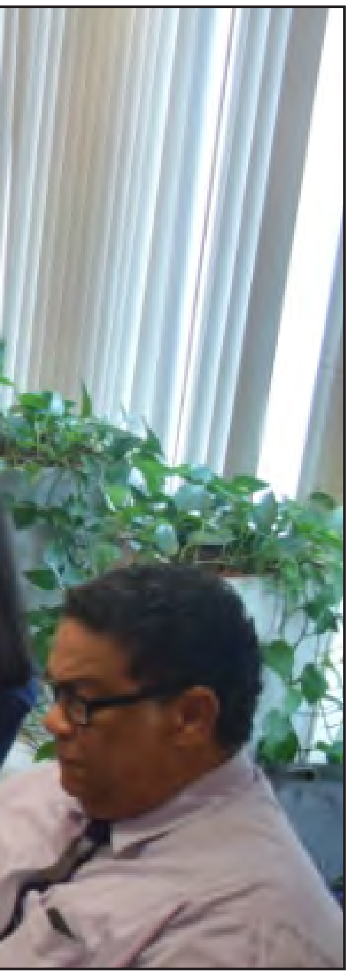
Sindicatonan SEPPA, FTA y ta
Minister después, y tambe org
di trabou ATIA, AHATA y Sa
participacion ta sumamente in
Croes a bisa.

cciona bon mas.
nson, despues di ricibi e conclucionnan
ninario a haya claridad riba varios di
reguntanan. A bira cla cu Mitch no
a droga, no a bebe di mas, y cu el a
e (mas sigur) pa falta di oxygen a
quencia di e trato cu el a ricibi na man
gentenan policial cu a arest'e.

di e contestanan aki, ta keda ainda
pregunta colga den laira, e.o. pakico
a Sali bisa cu ta den M.E. busje el a
bira malo, siendo cu tabata bisto pa tur cu a mira e videonan cu ya na e parke mes ya e no tabata reacciona. O.M. a kere e agentenan sin puntra mas leu kic orealmente a pasa? Y tambe cu si uzo di un asina yama "nekklem" no ta parti di "controlegrepen" cu polis por uza riba un sospechoso agresivo, pakico a uza e nekklem sumamente peligroso aki den e caso di Mitch toch?
Mi ta kere cu famia, y Aruba merece di haya contesta riba tur pregunta rondo di e caso lamentable aki.



ción
laboral



do haci, ta wordo discuti y
as punto posibel.
er fortifica nos mercado
acion riba e mercado,
bes crea proteccion p'e

ambe STA , cu a reuni cu
anisacion di dunadornan
an Nicolas Business nan
nportante", Minister Paul



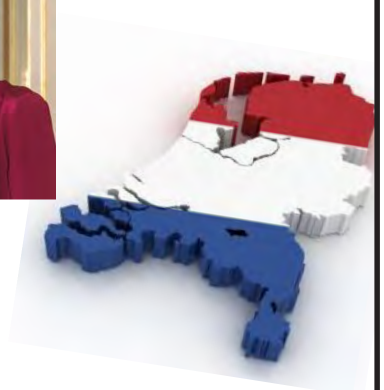
ATENCION STUDIANTENAN DI PARIBA DI BRUG...

- Bo a caba Scol basico y bo ta bay MAVO?
- Bo kier mehora bo ***Hulandes*** prome bo drenta MAVO?
- Bo kier ta bon prepara pa 1ste MAVO?

ATA AKI BO CHENS!!!!!!

LUGAR: Centro di Bario BRAZIL..
DIA: **6 juli 2015 te cu 10 juli 2015. (5 dia)**
ORA: 9.00 am – 11.00 am of
3.00 pm – 5.00 pm
COSTO: Afl 100,-
(inclui tur material + coy bebe + coy come+lugar cu airco)
Jama 734-4346 y reserva AWOR..
Lugar ta limita!!!!







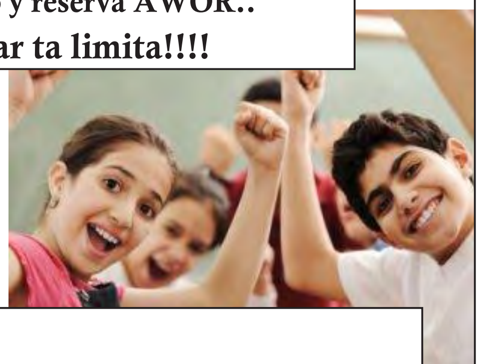
ATENCION STUDIANTENAN DI FUL AREA DI ST.CRUZ...

- Bo a caba Scol basico y bo ta bay MAVO?
- Bo kier mehora bo ***Hulandes*** prome bo drenta MAVO?
- Bo kier ta bon prepara pa 1ste MAVO?

ATA AKI BO CHENS!!!!!!

LUGAR: Centro di bario Piedra Plat..
DIA: **13 juli 2015 te cu 17 juli 2015. (5 dia)**
ORA: 9.00 am – 11.00 am of
3.00 pm – 5.00 pm.
COSTO: Afl 100,-
(inclui tur material + coy bebe + coy come+lugar cu airco)
Jama 734-4346 y reserva AWOR..
Lugar ta limita!!!!





ATENCION STUDIANTENAN DI PLAYA Y VECINDARIO..

- Bo a caba Scol basico y bo ta bay MAVO?
- Bo kier mehora bo ***Hulandes*** prome bo drenta MAVO?
- Bo kier ta bon prepara pa 1ste MAVO?

ATA AKI BO CHENS!!!!!!

LUGAR: Centro di Bario Tanki Lender..
DIA: **20 juli 2015 te cu 24 juli 2015. (5 dia)**
ORA: 9.00 am – 11.00 am of
3.00 pm – 5.00 pm
COSTO: Afl 100,-
(inclui tur material + coy bebe + coy come+lugar cu airco)
Jama 734-4346 y reserva AWOR..
Lugar ta limita!!!!







Evelyn Wever-Croes (MEP)

Husticia mester vense den caso di Mitch Henriquez

LIDER di MEP Evelyn Wever-Croes a reacciona riba e noticia oficial cu morto di Mitch Henriquez a wordo ocasiona pa abuso policial.

"Maske ta algo cu nos a pensa caba, toch ora bo haya e informa oficial ey, e ta un sla duro. Con cu bai bin, polis ta esun cu mester proteha bo, defende bo di agresor, y den e caso aki net esun cu mester a protehe y defende Mitch ta esun cu a causa su morto. Esey ta algo condenabel. Especialmente pasobra nan a purba tapa esaki den prome instante.

N'e momento aki mi pensamento ta bai na Mama di Mitch, Sra. Maria, na su yiunan, su rumannan, su pareha, tur su demas famia y amigonan, pasobra pa nan e noticia aki ta hopi duro.

Mi ta spera si cu Ministerio Publico y recherche hulandes actua cu prudencia y cu cautela. Pasobra ta nan prome declaracion diadomingo, cu Mitch lo a bira malo despues cu nan a detene, a lanta hopi rabia. Esey a sende e mecha cu te awor nan no a logra paga, te cu cosnan a sali for di man na Den Haag. Nan sigiente pasonan lo determina si e agitacion y rabia por baha si of no. Pasobra nos a keda bastante alarma di scucha cu e agentenan policial envolvi simplemente a wordo suspendi y no deteni, pendiente e investigacion.

Nos ta spera e investigacion caba pronto y pa esnan responsabel di e morto di Mitch wordo responsabilisa y castiga pronto.

Mientras tanto mi ta den contacto cu e famia, cu Minister Plenipotenciario na Den Haag, y cu ministerio di asuntonan di Reino, pa keda na altura di e investigacion.

Nos a ricibi mensahenan di condolencia di parlamentarionan di henter Reino, Curacao, Boneiro y Hulanda, y nos ta aprecia e atencion cu nan tur ta dunando n'e caso aki, cu a shock henter Reino.

Nos ta asistiendo e famia y preparando pa yegada di e curpa di Mitch pa su entiero. Nos lo no descansa te ora husticia vense den e caso aki, y esnan responsabel carga nan responsabilidad. Cu Mitch sosega na pas.



TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 3-6 Juli 2015

t'e 11or mainta

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.39	1.41	1.43
Engelse Pond Sterling	2.72	2.77	2.83
Zwitserse Frank per CHF. 100	188.65	189.37	190.17
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	143.60	144.91	146.36
Euro per XEU. 100	195.84	197.63	199.61

BANCO DI CARIBE

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Minister di Relacionnan di Reino Plasterk a firma registro di condolencia



DEN HAAG – Diabierna atardi Minister di Asuntonan Interno y di Relacionnan di Reino Ronald Plasterk a haci un bishita na Gabinete di Aruba unda ela keda ricibi pa Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt. E mandatario a bishita Gabinete di Aruba pa firma e registro di condolencia pa Mitch Henriquez. Di e manera aki sr. Plasterk a demostra su convivencia cu e famia di Mitch Henriquez.

DTI TA POSTPONE KEURMENTO DI AUTO RIBA 6 DI JULI 2015

DTI ta informa su clientela en particular y pueblo di Aruba en general cu pa motibo technico DTI lo no por keur vehiculonan riba dialuna dia 6 di juli 2015. Nos ta yamando e clientenan cu tin un cita riba e dia aki pa traha y confirma un cita nobo pa otro fecha. Nos ta spera di keda cla cu e trabaonan pa diamars dia 7 di juli 2015 mainta. Nos ta pidi e clientenan pa yama DTI, tel: 584-2096/584-5300, pa confirma cu e keuringnan ta continua. Di antemano nos ta pidi disculpa pa e inconveniencia y na mes momento yama pueblo danki p'e comprension.

Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK):

Gobierno mester trece mas claridad

CAMARA di Comercio y Industria Aruba (KvK) ta haci un peticion na gobierno pa trece mas claridad tocante e medidanan cu lo wordo introduci dentro di poco na Aruba. KvK ta di opinion cu tin poco informacion di parti gobierno al respecto y cu no ta tene na cuenta e peso grandi cu mas medida ta bai trece den e comunidad comercial, cu tur e consecuencia pa nos comunidad en general.

MEDIDANAN NA CAMINDA

Actualmente gobierno tin dos medida na caminda, cu ta e aumento di BAZV y introduccion di e bank transfer tax. Ademas tin varios proyecto di PPP cu ta wordo firma, cu a largo plaso ta debe cu nos pais tin cu carga.

REFORMA FISCAL

Na Maart, KvK a sinta hunto cu e comision di belasting y Minister Bermudez tocante un reforma fiscal. Aki a informa KvK cu gobierno ta bai introduci na januari 2016 un Algemene Bestedingsbelasting (ABB) cu lo reemplasa e BBO, BAZV y elimina e invoerrechten. Alabes unabes introduci e ABB, no lo tin necesidad mas pa introduci un bank transfer tax. Pa sorpresa di tur hende apenas dos siman despues, a introduci e foreign exchange tax dia 1 di april 2015.

Mirando e forma con e introduccion di e foreign exchange tax a bai, y teniendo na cuenta cu e rumornan tocante e bank transfer tax no ta disaparece, KvK ta pidi gobierno pa duna mas claridad tocante e impuesto aki. Ki dia e ta wordo introduci y si gobierno ta tene na cuenta su consecuencianan.

KvK di su parti ta hopi preocupa si dicidi pa introduci e bank transfer tax, pasobra den un solo golpi nos isla lo bira hopi mas caro cu e ta caba, pa tur hende. Sin lubida cu e bank transfer tax lo forsa hopi hende cuminsa paga atrobe cu placa en efectivo, posibelmente hibando nos economia back pa un cash economy.

BAZV

E introduccion di BAZV a causa hopi confusion y iritacion. No solamente pasobra empresarionan tabatin solamente un paar di dia pa cambia nan point-of-sale systems y otro systema di facturacion y cobransa pero tabatin casi niun informacion disponibel di parti di gobierno pa e extra gasto cu e belasting nobo ta trece cu ne. Awe, e aumento di e BAZV atrobe ta un punto di discusion mirando cu kier introduci un tarifa nobo pa 7 di juli venidero, atrobe sin tene cuenta cu negoshinan mester tempo pa adapta nan systema.



tocante BAZV y otro medidanan

KvK ta pidi gobierno pa re-evalua nan plan, y hala e fecha pa uno mas laat, na cuminsamento di un otro luna pasobra no por introduci un tarifa di belasting nobo sin mas mey-mey di un luna.
Ademas di e forma aki ta duna e empresario un periodo inicial mas largo pa e por informa su mes mihor tocante e cambio den e BAZV y prima di AZV y asina implementa nan corectamente den su negoshi, evitando cu e ta cobra su cliente eroneamente y sin lubida, implementa su payroll na manera cu debe ser.

Un otro motibo importante pa hala e fecha pa uno mas laat, ta, mirando e hecho cu e BAZV a causa hopi confusion na momento di su introducion, importante pa reconsidera e BAZV den e forma cu e ta wordo ehecuta awor. KvK ta urgi gobierno pa simplifica e ley di BAZV (hunto cu e BBO) pa trecemas claridad y transparencia tocante e cobransa di e belasting aki.

PROJECTONAN PPP

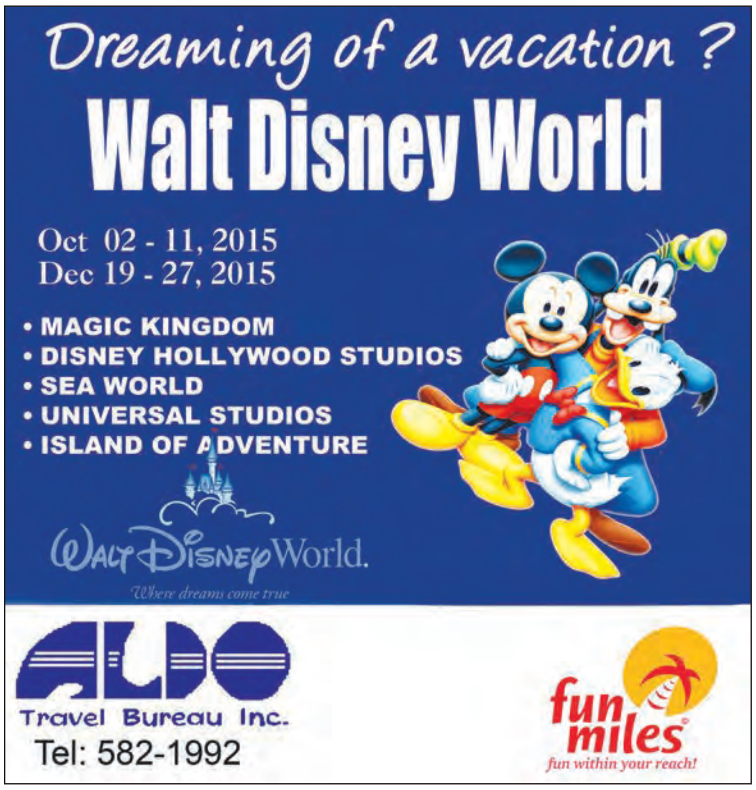
KvK ta notando cu tin varios acuerdo ta wordo sera cu tin di haber cu e proyectonan di PPP. Actualmente, Aruba no por haci mas debe pa financia proyectonan nobo sino solamente pa paga
proyecto ya existente. KvK ta pidi gobierno pa duna mas informacion tocante e proyectonan cu ya ta un “done deal” y cua ta esnan cu ta na caminda. Ta importante pa tur hende sa cua proyectonan ta planea, y te con lew e palabracionnan y compromisonan pa cu e proyectonan aki ta.

IMPACTO RIBA PRIJS

E preocupacion di KvK cu tur e preguntanan haci den e comunicado aki ta grandi. Ta parce cu no ta tene na cuenta cu empresarionan no por carga e peso enorme di tur e diferente belasting y primanan mas. Pa no menciona mes cu cada rato enbes di reforma fiscal, nos regimen fiscal ta bira un poco mas complica.

E medidanan aki ta keda haci nos isla mas caro y menos atractivo pa inversionista internacional.
Como destino empresarial e gastonan ta demasiado halto compara cu e region, cual no ta na nos
beneficio. Ya caba hopi hende y empresanan ta prefera di cumpra cosnan di exterior enbes di local pasobra e prijs local ta mucho halto, y pa algun caba fuera di alcance. Mas medida ta solamente tene nos economia den un circulo vicioso sin cu nos por sali pronto di dje.

Alabes, KvK ta cuestiona kico gobierno mes ta haciendo pa baha su propio gastonan, prome cu e
impone medidanan nobo ariba nos empresanan y comunidad.





Segun Xiomara Ruiz Maduro di MEP

Pueblo di Aruba ta masha facil pa laba su celebro

TRATAMENTO di e amienda pa un ley di BAZV di fraccion di AVP, a transforma su mes manera tabata di spera, den otro intento di fraccion di MEP, den un lucha politico mescos cu ultimo tempo a bira di t'e caso den tur reunion publico di Parlamento.

Mientras cu tanto Minister di Finansa como Minister di Economia, pero e Minister cu a bira centro di tur atake di fraccion di MEP durante di henter e reunion aki, a hiba un atake formal riba Prome Minister Mike Eman, sin un solo momento dedica nan mes na kico t'e ley mes cu nan ta trata.

Mientras cu tanto Minister di Finansa como Minister encarga cu AZV tabata esnan presenta p'e reunion, por a mira tambe Minister di Economia, pero e Minister cu a bira centro di tur atake di fraccion di MEP durante di henter e reunion aki, a hiba un atake formal riba Prome Minister Mike Eman, sin un solo momento dedica nan mes na kico t'e ley mes cu nan ta trata.

Den diferente disertacion por a scucha e.o. Ady Thijsen califica Premier Eman como Robin Hood, a yam'e pa un figura historico cu KB di Rey Willem Alexander y asina a sigui atake tras di atake riba Premier di e pais.

En realidad miembronan di fraccion di MEP mas tanto a hiba un defensa di ley di BBO cu nan a introduci na 2008 y a mas tanto a cuestiona e resistencia di AVP p'e propio BBO di MEP y a trata di hustifica asuntonan cu nan mes no ta kere aden.

Tin varios Parlamentario cu durante di nan disertacion no ta realisa cu nan mes ta contradeci nan mes y ta hiba argumentonan sin base y sin sentido, uzando a lo maximo e tempo cu nan ta haya disponibel, pero en realidad no ta duna aporte algun na tratamento di e ley di BAZV.

Pa colmo ta di tres ocasion cu Parlamento ta atende cu e ley di BAZV ya cu for di aña pasa fraccion di AVP a presenta un amienda pa cu esaki y durante tratamento di presupuesto 2015, un biaha mas a atende cu e ley di BAZV intensamente y ora cu analisa e reunionnan aki cu otro, tin miembro di Parlamento cu simplemente a ripiti tur loke nan a trece dilanti caba durante di e dos reunion anterior.

E biaha aki nan por a agrega algun palabra extra fuerte na nan argumentonan, palabranan politico manera abuso, medida, cobarde, traidor, gañado y otronan cu no tin sentido riba e topico cu tabata wordo trata.

Tin miembro di Parlamento cu practicamente a ripiti ayera mainta e mesun contenido di nan disertacion cu nan a uza e siman aki na durante tratamento di dos otro ley cu t'esun di Green Corridor y tambe esun di Parkeermeters.

Un di disertacionnan cu mas a hala atencion tabata di Xiomara Ruiz Maduro di fraccion di MEP, kende den forma fuerte, a cuestiona critica cu tin den su direccion cu e ta grita durante di su intervencion y cuestionando e hecho cu pueblo no ta bin grita hunto cune.

El a bay un tiki mas leu dor di señala den un forma hopi ofensivo, sugeriendo cu pueblo di Aruba ta facil pa laba su celebro loke Xiomara ta bisa Gobierno di AVP a bin ta haciendo, loke sin duda no a cay den bon tera.

Xiomara tambe a cataloga Prome Minister como cobarde pa motibo di su ausencia ayera den e reunion, ya cu na su opinion e tin cu bin duna cuenta den Parlamento riba un ley cu tin cu wordo atende pa otro Ministernan.



Dienst Huur- en Consumentenzaken ta alerta

Consumido mester ta alerta ora di cumpra ticket sin posibilidad di cancelacion di Vuelo



RECIENTEMENTE Dienst Huur en Consumentenzaken a ricibi un keho contra un aerolinea. E consumido a cumpra un ticket desde januari 2015 pa bula den luna di juli pa Hulanda. E consumido a paga riba 1500 florin pa e ticket cual no ta un tarifa di descuento. Ela cumpra e ticket bao condicion di “no cash refund”.

Desde cu e consumido a cumpra e ticket ela perde trabao y ta apenas na luna di mei e consumido a haya trabao atrobe. Ta logico y comprendibel cu awo cu e consumido a bolbe cuminsa traha e no por pidi vakantie caba pa 1 luna largo. Ta comprendibel tambe cu esaki ta pafo di alcance di e consumido. Pues, bo lo por bisa cu e consumido ta victima di circunstancia.

E consumido ta consciente cu ela cumpra e ticket bao condicion di “no cash refund”, pero e consumido a acerca e aerolinea pa por lo menos por retrasa e fecha di vuelo. E aerolinea a nenga su peticion. E aerolinea no a mustra ningun sorto di comprension pa e situacion di e consumido. Por lo menos e aerolinea por a responde por ehempel cu e ta dispuesto pa haci cambio, tanten e consumido por prueba cu ela perde trabao y cu e tin apenas dos luna trahando.

Al contrario, e aerolinea a bisa cu e ta haya hopi leuk cu e consumido a haya un trabao nobo, pero esey no ta motibo valido pa cancela un vuelo. Anto den un tono sarcastico e aerolinea a agrega cu si e consumido tabata kier a cancela su vuelo den futuro e lo mester a cumpra un ticket mas caro.

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta considera e respuesta di e aerolinea un insulto pa tur consumido, pasobra ningun consumido ta cumpra un vuelo cu e intencion di cancela despues! Pa colmo recien e mesun aerolinea aki tabata bendiendo su ticketnan pa Hulanda pa mas abao cu 1000 florin.

Legalmente den caso di e consumido en cuestion, Dienst Huur en Consumentenzaken a señala riba e hecho cu a bende e ticket na e consumido sin splica prome tur e condicionnan di e compra. Tampoco a duna e consumido e oportunidad pa sa unda e por busca e condicionnan di e ticket. Na momento cu e consumido a pidi pa retrasa su vuelo, e no tabata na altura di un condicion di no mag haci cambio.

E consumidor ta mara na e condicionnan di e benta na e momento cu e paga pa e ticket, hasta si e no tabata sa e condicionnan. Sinembargo, si resulta cu e no tabata na altura di e condicionnan y no a dune acceso of oportunidad pa inspecciona e condicionnan, e por destrui (‘vernietig’) e condicionnan y asina nan ta perde nan validez! Pero e ta rekeri un esfuerso di e consumidor.

E les cu e caso aki ta siña nos ta cu cierto aerolinea nan no ta flexibel ora di cancela of corigi un vuelo cu ta paga caba. Un opcion pa proteha e consumido ta pa cumpra un seguro di anulacion cu ta haci posibel pa e consumido haci cambio despues si algo pasa. Dienst Huur- en Consumentenzaken ta conseha tur consumido pa evita e mal gusto aki puntra bon kico e condicionnan di vuelo ta. Si acaso e condicionnan no ta rasonabel, anto evita cumpra e ticket.

Por ultimo, Dienst Huur en Consumentenzaken ta boga pa tur aerolinea por lo menos haci posibel pa por retrasa vuelo sin gasto adicional irasonabel y tambe cu tur ticket di vuelo por ta transferibel pa un otro persona sin gasto excesivo. Un bon alternativo ta pa cera un seguro di cancelacion pa no perde placa na momento di cancela un vuelo mucho trempan.

Parlamentario mr.Dèsirée de Sousa-Croes (AVP)

E morto di sr. Mitch Henriquez ta parce di a habri un herida profundo y doloroso cerca un grupo grandi cu ta sinti nan mes discrimina na Hulanda



DESPUES cu sr. Henriquez a fayece diadomingo 27 di juni ultimo a consequencia di e maltrato ricibi na man di algun agente policial na Den Haag, Hulanda, a lanta un ola di indignacion bou di tanto Arubianonan, Hulandesnan como otro grupo etnico na Madre Patria.

Hopi a pensa cu racism por a hunga un rol den e aresto y maltrato di sr. Henriquez. Otronan no ta kere esaki, pero si cu a polisnan a abusa di nan poder y ningun momento a percura pa e bienestar di Mitch. Aunque e caso di sr. Mitch Henriquez no necesariamente ta un ehempel di racismo, e reaccion cu a siguisi ta mustra cu tin un problema grandi di discriminacion racial na Hulanda.

Con cu pensa riba loke por ta e motibo di e maltrato, echo ta cu e ola di vandalism cu a lanta despues, no ta laga ningun duda cu e morto di Mitch a habri un herida profundo y doloroso cerca principalmente hobennan di gruponan etnico na Hulanda: Arubianonan, nos rumannan di Corsou y otro islanan Hulandes Caribense, Dominicano, Africano, Marocano, y Turconan. Ni pa loke ta cultura, idioma of karacteristicanan etnico, nos ta parce e grupo menciona. E unico base comun di e grupo diverso aki ta cu tur ta victima di racismo of profilacion racial.

Storianan di abuso policial a domina riba medionan social, unda sigun e victimanan racismo ta hunga un rol importante. Straño ta cu specialmente ta acusa cuerpo policial di Den Haag di e practicanan aki.

No ta tur e storianan aki por ta inventa. Mi ta kere cu ta ora pa nos como politiconan pidi atencion di politiconan Hulandes riba e tema aki, cu aparentemente ta situacion diario pa hopi di nos hendenan, particularmente nos hobennan. Ta mi intencion pa pone e tema racismo y profilacion racial halto bek riba agenda di reunionnan interparlamentario di reinoHulandes.

ARUBA'S TOP 20

HIT 94 FM — We Blow the Competition Away

DIASABRA DIA 4 DI JULIE 2015

1/4.. MIN POR WANTA MAS — DURO - MAIKI OLIVA
2/1.. AMOR SIN FINAL — TINKY Y STRIDER
3/7..I DONT LIKE IT I LOVE IT — FLORIDA -ROBIN THICK
4/10.. TRAFFIC LIGHT — LENA
5/3.. BLACK AND WHITE — NOUSH
6/2.. DUSHI LOCO AMOR — MIGUEL GENSER
7/12.. SOME TYPE OF LOVE — CHARLIE PUTH
8/13..IT GONNA COME-MELODY GARDOT
9/5..COASTAL LOVE — HONNE
10/14.. NA UNDA CU BO TA — SUE JEEN DANIA - OASIS
11/17.. SUN IS SHINING — AX WELL INGROSSO
12/6.. E CAMINDANAN DI ANTES — RINCON BOYS
13/8.. ESUN CU POR POR — CESAR OLARTE
14/18.. LIGHT UP THE DARK — GABRIELLE APLIN
15/19.. CANT FEEL MY FACE — THE WEEKEND
16/15.. LEAN ON ME — MAJOR LAZER-DJ SNAKE
17/—WISHFUL THINKING-BULERIA
18/— RECUERDAME —PABLO ALBO RAN
19/— DODO - HIPIE - BUS
20/ 9.. WORK IT TO BE DONE — FELOUD

BROADCAST ON HIT 94 FM STEREO
SATRUDAYS FROM – 4.00 – 6.00 P.M.

ARUBA PRESENTE NA CONMEMORACION DI E ABOLICION DI SCLAVITUD



DEN HAAG – Na Oosterpark Amsterdam a tuma lugar ariba 1 di juli e conmemoracion nacional di e Abolicion di Sclavitud dor di Hulanda na 1863 den e colonianan Surnam y Antianan Hulandes.
Tabata tin discursonan di entre otro vice prome minister Lodewijk Asscher, burgemeester di Amsterdam Eberhard van der Laan y Franc Weerwind, presidente di NiNsee cu ta e instituto cu ta organisa e conmemoracion.
Durante di e programa oficial e tene un minuut di silencio na memoria di Mitch Henriquez.

Despues di e discursonan tabata tin 1 minuut di silencio sigui pa e parti di ponemento di krans na e “Slavernijmonument”.
Angelo Tromp a pone un krans den nomber di Gobierno y pueblo di Aruba.
Pa motibo di trabaonan na e Oosterpark, a scohe p’e aña aki haci e parti oficial so na e sitio aki y e parti cultural a tuma lugar na Museumplein.

E conmemoracion aki a inicia na 2002 cu desvelo di e “Slavernijmonument” cu ta un obra di e escultor Erwin de Vries.

Fotografo Nico van der Ven



James Fazio, CEO di AAA N.V.

RUTA MAS NOBO DI INSEL AIR ARUBA TA UN "BIG WIN"

Ruta Aruba–Puerto Rico ta encurasha crecemento economico entre islanan





ARUBA Airport Authority N.V. a celebra, hunto cu InselAir Aruba y otro partnernan relevante, e buelo inaugural di e aerolinea Arubano pa Puerto Rico, despues di un "hiatus" di 7 aña di tempo cu American Airlines a cancela e ruta cu el a sirbi pa alrededor di 20 aña. James Fazio, como Chief Executive Officer di Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a felicita InselAir Aruba, referiendo n'e ruta nobo como un big win.

"Strategicamente e ta un destinacion hopi importante. Si bo yega San Juan, bo por yega tur caminda den Caribe. Teniendo e red aki, mi ta kere, ta encurasha crecemento economico entre e islanan," asina James Fazio a remarca.

E Director di Aeropuerto a bisa cu ta sorprendente cu e mercado aki a keda sin buelo pa tanto tempo, pasobra tempo cu American Airlines tabata activo riba e ruta entre Aruba y San Juan, cu t'e hub Caribense mas importante p'e aerolinea aki, 130 mil pasahero tabata haci uzo di e buelonan anualmente pa Aruba.

Ta bon pa enfatisa cu e Aeropuerto di San Juan t'e "hub" mas grandi di Caribe, sirbiendo mas di 8 miyon pasahero tur aña.

"Esaki ta un mercado cu mester a wordo sirbi y mi ta kere cu InselAir Aruba a "step up" y mira e oportunidad ey y nos ta hopi contento como Aeropuerto cu nan a haci'e y mi ta kere cu nan ta bay ta hopi exitoso", segun James Fazio a enfatisa.



El a splica cu Puerto Rico, como un “commonwealth” di Merca ta haci’e mas facil pa otro aerolinea nan expande pa destinacionnan Mericano for di Aruba tambe y e servicionan di U.S. Pre-Clearance na Aeropuerto di Aruba ta extremadamente valioso den esaki.
Pa habri mercadonan nobo na Merca tambe ta bira mas facil.



Pa loke ta Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, awor cu a finalisa e plannan pa termino largo, a cuminsa enfoca riba e plan y metanan pa termino cortico.
Tabata dificil pa traha riba plannan pa termino cortico tanten cu no tabata sigur di kico Aeropuerto lo haci den 3 pa 5 aña. Pero awor tur plan ta riba mesa y proyectonan a cuminsa drenta fase di ehecucion.
Den e siguiente 8 pa 12 luna, James Fazio a splica, e enfoke lo ta riba introduccion di WiFi gratis pa publico den tur e terminalnan y “streamlining” e fluho di pasahero pa un experiencia mehora pa pasaheronan yegando y saliendo pa medio di introduccion di e-gates

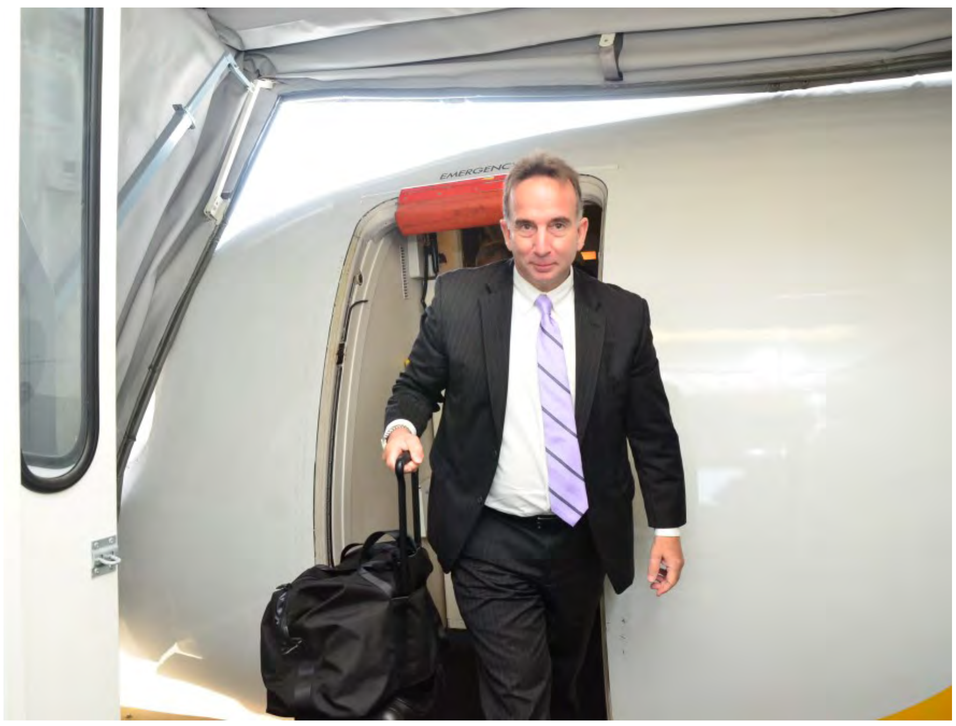


na Inmigracion pa yegada, “upgrading” di e situacion di Inmigracion na salida y provee balie pa companianan di huur auto den e area di busca maleta.



E e-gates den cooperacion cu Servicio di Inmigracion di Aruba y e counternan pa car-rental por ehempel ta contribui n’e obhetivo pa yuda e pasaheronan baha for di avion mas liher y mas eficiente posibel y den un manera sigur y protegi, Fazio a añadi.
Entre algun otro cambio tumando lugar, t’e cambio di e unidad di cuminda na Gate 7 pa un Juan Valdez Café y ta añadiendo 400m2 mas di lugarnan pa bende cuminda pa inclui un concepto di cuminda Asiatico prepara den wok, un concepto di cuminda fresco y un concepto di “wine bar”.

Pasaheronan tambe lo nota algun mehoracion cosmetico, unda lo kita e tapijtnan y pone azulehonan terrazzo y lo añadi luznan nobo, en general lo ilumina e areanan publico.
Concluyendo, James Fazio a splica cu e plannan di termino cortico ta wordo desaroya paralelo na e plannan di termino largo, cu ta inclui un sistema nobo pa procesa maleta, expansion di e sala pa check-in pa pasaheronan biahando pa Merca y lo añadi tres gate mas pa acomoda futuro capacidad.



Rudy Richardson (MEP), Aruba tin

Un Minister President sin ideologia



"**NOS** digno pueblo por a tuma nota di nos Minister Presidente actual cu ta admira nos Libertador efm Betico Croes. Un gran Social Democrata cu a lucha incansablemente pa logra nos Status Aparte, un lucha cu e pueblo Arubano den su totalidad a anhela pa varios generación.
T'e logro politico aki a buta cu Aruba a bira un di e islanan mas rico y progresivo den Caribe cu awe nos tin mas di 90 nacionalidad na Aruba", segun Rudy Richardson, miembro di MEP.

Locual ta di aplaudi ta cu Minister Presidente ta imita Betico Croes manera nan tin algo en comun.
Nan no tin nada en comun den sentido di ideología politico. Tambe Minister Presidente ta compara su mes cu e Libertador di India efm Mahatma Gandhi durante su honger staking fracasa durante e presupuesto desastroso di 2014.
Ta parce cu Minister Presidente no sa mas con pa bende su mes cu e pueblo di Aruba. E ta admira lidernan politico manera JFK, RFK y MLK tur tres asesina pa motibonan di husticia social/economico.

Tur a lucha pa libertad, progreso y igualdad pa nan pueblo. Algo cu sr. Eman den e ultimo 6 añanan no a logra cu su maneho Neo-Liberal al contrario nos pueblo a perde hopi di su autonomia y derecho di autodeterminación.
Nos a perde hopi di nos derechonan fundamental cu liderasgo di Mike Eman. E ultimo sla mortal t'e protocol firma na mei 2, 2015. Nos pueblo mester rechasa esaki rotundamente, segun Rudy Richardson.

Tin desempleo hamas bisto,
Ilegalidad hamas bisto,
Criminalidad hamas bisto,
Inflación hamas bisto,
Abusonan Sexual hamas bisto,
Pobresa hamas bisto,
Persecución politico hamas bisto,
Husticia di clase hamas bisto,
Medidanan hamas bisto,
Inseguridad hamas bisto,
Hubentud den problema serio,
Nos grandinan cu menos calidad di bida,
Nos Departamentonan Social den problema,
Adicion di droga y alcohol hamas bisto.

Un pais cu tabata gosa di respet den Reino, Region y Mundo awe ta un pais cu e debe nacional di 84.9%, un deficit di 9.3%.
Anto ta yega 105% si sigui cu e locuranan di sr. Eman manera e proyectonan di PPP.
Aruba ta den porta di wordo re-colonisa pa Hulanda cu tur e consecuencianan cu lo bin pa nos digno pueblo.
Bo mester ta basta delusional pa bo compara bo mes cu cierto figura grandi den mundo di politica mientras bo maneho ta mustra net contrario.
Sr. Eman hamas por compara su mes cu lidernan Social Democrata cu a lucha contra podernan economico/interes special henter nan bida hasta perde nan bida den nan lucha.

"Cada ken mester biba di loke ta di dje, y esun cu contrae deuda ta biba mas o menos di otronan"; Massimo D' Azeglio.

FERIA: Dakota ta resa tur dia

PA medio di e mail aki mi ta pidi boso cooperacion pa publica y transmiti e siguiente comunicado di prensa tocante e feria cu Parokia Birgen di Fatima na Dakota ta organisa pa recauda fondo pa renobacion di Misa. E feria ta tuma lugar proximo diadomingo 5 di juli.

Mayan, diadomingo 5 juli for 9'or di mainta, Dakota y vecindario hunto cu Aruba completo ta invita pa pasa un rato divertido n'e feria "Dakota ta resa tur dia". Tur esaki lo tuma luga riba e plenchi dilanti di Misa di Dakota, Birgen di Fatima. Meta di e feria aki ta pa recauda fondo p'asina por renoba e Misa.

E feria lo conta c'un cushina amplio y bon surti, como tambe un mercado di 'purga' cu lo tin di tur cos un tiki. No por laga'e popcorn, dino jump y wega nan unico pa grandi y chikito.
Plus e oportunidad di gana un sin fin di premio nan fabuloso cu bo tambe lo kier gana, pero n'e mesun momento bo ta contribuyendo na un bon causa. Como evento unico for di 11or di mainta e pool party lo cuminsa cu un "Giant slide"
No por laga'fo cu cumprando e rifa di unicamente 10 florin bo ta participa automaticamente pa gana entre otro 2 pasashi ida y buelta cu Insel Air pa Manaus, Brasil y Miami, riba e lista di premio tambe tin week-end stay na Aruba Marriott y Phoenix. Adsemas mester señala cu e premio mayor ta un Chevrolet Spark 2015 nobo nobo.
Asina ta mayan for di 9'or di mainta tur hende ta invita n'e Feria "Dakota ta resa TUR dia" p'asina nos renoba Misa di Dakota.



Dos wega di futbol interinsular AMISTOSO

awe den C.D. Franklyn Bareño



AWE diasabra 4 di juli 2015 lo tin dos wega interinsular amistoso entre Aruba, Corsou y Bonaire. Pa Aruba lo hunga Estrella di ST Cruz, Sv Britannia di Paradera/Piedra Plat, pa Corsou Hubentud Fortuna y Vitesse di Bonaire. E atardi di awe lo cuminsa for di 4'or ora cu ariba big screen lo pasa e wega final di Copa America entre Chile y Argentina.

Despues di final di Copa America lo tin e grandioso encuentro entre Estrella di Aruba contra di Hubentud Fortuna di Corsou pa 7'or di anochi y unda cu entrada lo ta 7 florin pa hende grandi y pa mucha lo ta solamente 1 florin.

Despues di e wega menciona lo tin otro candeloso encuentro ora cu Sv Britannia e actual campeonan di Aruba enfrenta Vitesse di Bonaire pa 9'or di anochi.

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na e encuentronan aki pa apoya nos futbol local y e teamnan di Curacao y Bonaire.

Tur e weganan aki lo tuma lugar den Compleho Deportivo Franklyn Bareño na Piedra Plat.



















Kids Bike Jams presenta pa Kia Motors

Nos tey pa gosa di CICLISMO

E AREA di Drive-Inn a converti den unescena di actividaddia 27 di juni, ya cu e Grand Finale di Kids Bike Jams 2015 a tumalugarna e circuito di Drive-Inn.
Cu e equipo di voluntario, e registracion y timing a bai optimal, pa asina e competidornaninfantilpor a check-in liher pa asina start e eventonaora.

E participantenan, grupo di apoyo, patrocinador y familiaresturtabataclaya cu ta e ultimo careda di e serie di Kids Bike Jams 2015 presenta pa KIA MOTORS.
Cu más di 50 participanteentre eedad di 6 pa 14 aña, e muchanan a hasi nan recoridoriba e trailnan di Circuito Drive-inn cu ta tuma mas o menos 10 minuut pa completa y cu ta specialmentediseña pa e muchanan.

E publicotabataaplaudi y apoyacadamuchaoranantabatacompleta nan bueltapa despuesdesaparecemeimei di tur e matanan den mondi pa asinabolbebek Start-Finish pa marca nan tempo.

Liderando e Categoria 5 pa e muchahomber ta Ian Hekman y muchamoherZaira Felix. Den Categoria 4, DaafPlomp a sakamaspunto cu supromerlugar den muchahomberhunto cu Anouk van Ijzendoorn den e categoria di muchamoher. E resultado den categoria 3 tabata pa e ganador Justin Morales (muchahomber) y RyandraKamperveen (muchamoher).E estreyanan mas chikito ta ChielHartog, AlisahKasemier, Elias Vandormael y Sophie Dings den e categorianan 1 y 2.

Ungradicimentoenormenatur y cadaparticipante, patrocinador, voluntario, miembro di famia, e teamnan y coach pa bin cu e muchanandurante e serie di Kids Bike Jams haciendoesaki un eventofaborito di e muchanan.

Masha dankitambena Kia Motors como e patrocinador cu derecho di nomber di e evento, naTribike Aruba cu ta comparti e experienciaaki cu e muchanan, na Write-here cu ta ofrece e muchanan un bunitacertificado, na Timeless-Pixx y EdrickKrozendijk pa e potretnanincreibel di e momentonancaptura cu camera, naSmit y Dorlas cu a percura pa e delicioso coffee pa turpresente, naSpeedworx Cycling Team pa e regalonan pa e muchanan y e snacksnan, na AWB MTB-comision pa e asistencia cu timing, y naturvoluntario cu a percura pa e seguridad di e muchanandurantetur e eventonan. E ayudoincansabel di e voluntarionan a percura pa e eventonan di Kids Bike Jams por a funcionana e mesunnivel cu semper.

Dankinatur y nos ta spera di wak tur mucha bek e proximoañacu ta bin.

Caba Co' a corta co' na Kudawecha

Den un tremendo bataya di domino









KUDAWECHA, E "meeting place" pa tur docternan di pega piedra, esta 99 Bar & Restaurant bou guia di e chines mas criollo den lama Caribe, esta Han San, a bolbe organisa un tremendo bataya di domino entre e team nobo nobo bou liderasgo di "Don Snor", esta "Team Snor", y e trabuconan cu ta massacrando tema pa loco, nada menos cu "Team Caba Co'!".
Mester duna credito na Team Snor p'e bunita uniform cu nan a presenta den dje, caminda cada polo shirt tabata unico diseña cu caricatura di su doño, hasiendo cu cada shirt ta unico ariba su mes! Pero, lamentablemente, ta te eynan Team Snor a yega tambe.

Team "Caba Co'!" a haya tur uniform "leuk en aardig", pero te eynan nan amabilidad a yega. Manera cu e referee a duna señal cu torneo a cuminsa, Team "Caba Co'!" a sali ranca manera un diablo y den no time nan tabata ariba cu 11-2!! Fanaticada vooral femenina di Team "Cab Co'!", inspira door di "fire water", tabata grita manera alma malo pa Team "Caba Co'!" bula e "Snor" pa caba, y sinceramente dado momento tabata parse cu Team Snor lo bay haya un hemchi di awa frieuw den e snor, bueno asina tabata parse ora cu observa cu e snor di "Don Snor" tabata yenando cu "druppeltjes", probablemente algun lagrima nan cu a dwaal? Ken sa. Pero cu hopi curashi y determinacion, Team Snor a cuminsa hasi un "come back" tremendo y a cuminsa pone punto ariba scoreboard, y asina cuminsa hasi e score mahos un tiki mas netchi.

Dado momento por a observa con Don Snor mes, yen di brio, ta lanta para foi mesa y dal un baile di alegria y celebracion un tiki manera "Macarena", pero despues di un rato cortico di euforia pa fanaticada di Team Snor, un y tur por a ripara cu ta compacion Team "Caba Co'!" tabata tene cu nan ex-colega Don Snor, ya cu den no time Team "Caba Co'!" a bolbe shift e speed den "full ahead" pa asina bou gritonan pasiona di su fanaticada femenina, marcha comodamente pa yega 21 y corta ilucion y e snor di Team Snor na werki. Cu score monster di 21 pa 12, Team "Caba Co'!" ta logra feita Team Snor netchi netchi. Un tremendo ambiente den 99 Bar & Restaurant na Kudawecha, caminda Team "Caba Co'!" a bira Team "Feita Co'!". Propietario di 99 Bar & Restaurant kier a gradesi tur su fiel clientenen, teamnan y fanaticadanan pa otro tremendo atardi yen di ambiente, y mas cu claro tambe kier a gradesi nan sponsor di evento, esta Romar Trading.



ARTBO a tene examen pa su miembronan







DIASABRA ultimo Aruba Taekwondo Bond (ARTBO) a tene examen pa 1, 2 y 3er Dan pa su miembronan. E comision di examen a consisti di Grand Master Chaco Jose Cornelio, Melvin Rasmijn y David Dubero a prepara e atletanan pa e examen.
E atletanan mester a haci tur locual nan a siña den e ultimo 3 lunanan cu nan a bay les. Tabata tin atletanan di 4 diferente scolnan di Taekwondo; San Nicolas Taekwondo Center, Brazil Taekwondo Stichting, Golden Taekwondo y Noord Taekwondo Center.
Master Melvin Rasmijn tabata mas encarga cu e tecnicanan y self defence, mientras cu David Dubero a concentra mas ariba e formanan. Grand Master Chaco Jose Cornelio, kende ta e grado di mas halto den Taekwondo na Aruba, a pasa tur su experencianan di forma pa su sucesornan.

E examen pa faha preto no ta algo facil, unda cu bo ta yega y bay cu bo faha. E comision di examen ta mira movecion y actuacion di cada atleta pa na final di dia si encaso cu nan a logra slaag, si nan a merece e faha preto.
E nivel di examen ta halto y mester keda algo cu bo mester traha duro pe y no kere cu paso bo ta un bon bringador, cu bo lo haya bo faha preto. Taekwondo ta rekeri cu bo mester sa e teoria, defensa propio, kibramento di palo, tecnica, one-step y e forma pa faha preto. Tur esakinan un atleta mester sa bon y haci bon tambe. Durante di e examen e comision tabata tuma hopi nota di e atletanan y si e atletanan sa pakiko nan ta haci examen pa faha preto y dan y kiko tur ta nifica Taekwondo.

Mester bisa si cu ta 6 atleta no a logra pasa pa nan faha preto y dan y lo mester haci her-examen na luna di Augustus y December. A pone hopi accento ariba e strakheid di cada tecnica cu nan a haci e dia ey.













Comision fiho di Turismo a sinta huntu cu AHATA tocante e topico di All-inclusive

SEGUN Sra. Arends-Reyes kende ta fungi como presidente di comision di Turismo, recientemente e comision fiho a sinta huntu cu AHATA pa asina e miembronan di comision haña un presentacion tocante algun punto cu e sector hotelero tin como remarke ariba e proposicion di e adaptacion di e ley di permiso pa hotel y cu lo regula e trend di All-inclusive. Durante e reunion diferente General Managers a haña e oportunidad pa splica nan punto di bista. Nan a splica cu nan ta experiencia e mercado turistico como uno dinamico y cu nan ta desea un poco mas flexibilidad den nan maneho, tin algun cambio cu lo mester bin na vigor aki algun aña despues di un periodo transitorio pa hotelnan cu ta estableci caba. Nan ta sinti cu si algo ta bon, no mester hasi cambio riba dj'e.
Parlamento a pidi pa bin cu regulacion ariba All-Inclusive y na momento di take-over particularmente pa preveni pa e trend sali for di man. Comision fiho di Turismo a reuni cu Minister Oduber, Minister Schwengle y ATA y a haña algun punto cu e adaptacion di e ley di permiso lo conose. Na e momentonan aki tin mas punto specifico y e sector hotelero no ta di acuerdo cu algun di nan. Di parti di comision lo keda monitor e desaroyonan y lo reuni cu Minister Oduber p'asina papia tocante e puntonan treci dilanti.

Grandioso torneo di pesca celebrando Dia di Piscador

Mayan na Centro di Pesca Hadicurari



DEN historia di nos Pais nos Piscadornan a sa di resalta. Hopi t'e leyendanan cu a wordo pasa for di generacion pa generacion cu ta conta di e balentia y amor di gran Piscadornan kende tabata riesga nan bida pa por provee pa nan famia y e comunidad di Aruba.

Nos Piscadornan semper tabata y ta te cu dia di awe y lo sigui ta pa cu generacionnan venidero e gran orguyo di nos Pais.

Nos Piscadornan ta wordo caracterisa pa ta hendenan humilde, di bon curason cu ta pasa horanan riba un lama inmenso cu un amor inmenso pa nan ofishi di Piscamento.

Pa por brinda honor na nos Piscadornan, Departamento di Agricultura, Cria y Pesca hunto cu Centro di Pesca Hadicurari lo ta organizando un grandioso Torneo di Pesca cu lo tuma lugar Diadomingo awor, dia 5 di juli cuminsando for di 11or di mainta te cu 6or di atardi na Centro di Pesca Hadicurari.

Lo tin actividad pa henter famia na canto di lama den ambiente crioyo cu musica di DJ . Tambe musica bailabel di Francis Jacobs.

Ningun celebracion di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca lo ta completo sin e tentnan di cuminda local unda cu e biaha aki lo tin presente e toke di Centro di Pesca Hadicurari unda cu nos Piscador y chefnan lo yena e platonan cu cuminda di lama manera entre otro; bacalao, cocolishi stoba, chuchu, calco, cuminda di lama stoba, sopi di oester, sopi di seafood y como tambe lomito, comcomber stoba y sin laga afo e tan pidi sanger yena.

Riba e dia aki tur presente lo tin e oportunidad di cumpra pisca fresco fresco cu a caba di wordo pisca dor di nos Piscadornan durante e torneo.

Departamento di Agricultura, Cria y Pesca hunto cu Centro di Pesca Hadicurari ta extende palabranan di invitacion na pueblo completo pa bin hunto y celebra e dia tan importante aki y asina brinda homenahe na e Piscadornan di nos Pais kendenan ta carga nos historia, nos cultura y kendenan ta orguyo di Aruba.

BEST BOOTH di Expo Beauty & Health 2015 ta conoci

NA April ultimo a tuma lugar e fabuloso y tremendo Expo Beauty & Health 2015, organisa pa Multi Media International N.V.

Manera ta conoci caba, varios compania prestigioso ta participa anualmente n'e exposicion aki caminda cu e bishitantenan por haya informacion tocante cuido, beyesa, salud y moda.

A tene un encuesta y tambe a aserca algun persona pa ta hurado durante Expo Beauty & Health pa asina na final di e expo a reuni y delibera cua t'e compania cu a gana e premio di 'Best Booth' y 'Best Service'.

E aña aki e competencia tabata unbes mas uno fuerte, pero despues a logra yega na un decision final.

E premion pa Expo Beauty & Health 2015 ta lo sigiente: Laura's Beauty Supplies a logra e titulo di Best Booth, e 2nd Best Booth a bai pa L'Oreal y Curiosa Gift Store a logra e premio di Best Service.

Multi Media International N.V. kier a gradici e companianan pa nan confiansa y participacion den e Expo Beauty & Health 2015 y mas cu claro tambe e pueblo Arubano cu a sa di atende y sostene e Expo masalmente un biaha mas.

Pabien na tur e participantenan y especialmente e ganadornan di e aña aki.







Aruba Tourism Authority ta felicita InselAir Aruba cu su rutanan nobo

Mas cupo for di Latino America pa nos isla



CU inicio di buelonan pa destinacionnan nobo manera Sint Maarten, Santo Domingo, San Juan y Medellin, ta habri oportunidadnan nobo pa turismo di Aruba, specialmente for di e mercadonan aki.

Algun di e destinacionnan nos conoce for di pasado, otronan ta nobo. Algun ta parti di mercado nan clave conforme ATA su strategia, otronan lo conta cu cantidad importante di fluho di bishitantenan etnico tambe, cu ta biaha bay of bin en coneccion cu bishita na famia entre otro.

"Nos ta celebra awe un logro mas di nos aerolinea local InselAir Aruba, pa cual nos ta masha contento", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority a duna di conoce. "Nos ta convenci cu e adkisicion aki lo desaroya na un forma exitoso".
Durante e evento na Aeropuerto Internacional Luis Muñoz Marin na San Juan, Puerto Rico, a enfatisa riba e facilidad di bula for di Aruba, dor di e presencia di US Custom Border Patrol (Inmigracion Mericano) cu ta haci cu e pasahero ta "pre cleared" y ta yega Puerto Rico como un buelo domestico, sin cu mester pasa Inmigracion y Aduana atrobe.
Tambe a elabora cu e buelo ta di algo mas cu un ora, ta economico, ta ofrece algo di come y bebe abordo y riba dje ta permiti 2 maleta sin costo adicional. E buelonan lo ta tur diahuebs y diadomingo pa y for di Puerto Rico.

Ya caba tin demanda halto riba e buelo pa Puerto Rico pa cual InselAir Aruba lo adapta su avion pronto, for di e Fokker 70 pa un MD 80 pa por acomoda mas pasahero.
ATA ta convenci cu e exito di nos turismo ta depende di e esfuerso di tur partner envolvi.
Den esey e aerolineanan ta hunga un rol masha importante pa crea cupo pa trece turismo pa nos isla. "Y den esaki nos ta orguyoso di InselAir Aruba cu ta sigui desaroya, sigui expande y sigui bula pa mas destinacion.
Mientras cu di un banda nan ta creciendo, di otro banda nan ta aporta directamente na crecemento di nos turismo tambe. Pabien!", asina e ehecutivo di ATA a termina bisando, cu un sonrisa di orguyo riba su cara.

Centro di Bario Noord

Ta gradici Tropical Bottling pa nan sosten y aporte

RECIENTEMENTE Centro di Bario Noord tabata tin diferente proyecto y dialuna awor ta bay inicia nos Vakantie Camp cu lo ta di dia 6 pa dia 10 di juli 2015.
Dia 5 di juni nos tabata tin un tremendo Bingo cu a resulta den un exito totaal. Tambe dia 14 di juni nos tabata tin un actividad conhuntamente cu Fundacion Mi Cutisa pa crea fondo pa nan intercambio cultural cu e concierto ABC. Y pa finalisa dia 24 di juni nos tabata tin e actividad cultural pa celebra Dia di San Juan Dera Gay.
Pa tur e actividadnan menciona Tropical Bottling a duna nos sosten y ta aporta p'asina CBN por logra su metanan. Esaki sigur nos t'aprecia di curason y ta yama un danki special na Richard Giel di Tropical Bottling cu semper ta cla pa yuda y duna nos sugerencia y ideanan.
Nos ta convenci cu nos por sigui conta cu Tropical Bottling den futuro.
Centro di Bario Noord ta yama danki na full e team di Tropical Bottling.



Aruba bon representa na Jamaica!

DEN transcurso di fin di siman pasa a tuma lugar na Kingston, Jamaica e competencia di Street Soccer yama 'Guinness Street Football Challenge' unda Aruba pa prome biaha a participa.
Team Soccer Giants consistiendo di e miembronan: Claudeone Cavalcante, Emerson De Sousa Leocadio, Albert Geerman, Valdo Leocadio, Bruno Conceição, Alex Conceição, Felix Jose Martinez y Lindsay Moncherry a duna tremendo presentacion y asina a logra tercer lugar den e competencia.

E aña aki a marca 5 aña di Guinness Street Footbal Challenge y a conta cu presentacion di Trinidad & Tobago, Guyana, St. Lucia, Barbados, St. Vincent, Jamaica, Haiti y St. Kitts.
E competencia di Guinness Street Football Challenge a haya hopi atencion di prensa y e weganan a wordo cubri y transmiti dor di e canal di television Americano ESPN.

Na nan yegada diarazon anochi na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, un grupo grandi di famia y amigonan a encontra nan unda a duna nan un caluroso bon bini bek cas bon mereci!
Diahuebs durante dia e Team Soccer Giants a wordo cordialmente ricibi pa Minister Alex Schwengle na Bestuurskantoor.
Aki nan a combersa tocante e weganan y e experiencia cu e team a adkeri durante e competencia.

Di parti di Romar Trading nos kier extende palabranan di gratitud y hopi pabien n'e Team Soccer Giants cu a haci un tremendo trabou representando Aruba!









Frederick Nuboer di InselAir Aruba a sigui expande su halanan den region



Lo introduci por lo menos 3 destinacion nobo e aña aki ainda!

INSELAIR Aruba a celebra inauguracion di e ruta Aruba-Puerto Rico-Aruba, cu lo tuma lugar dos biaha pa siman, riba diahuebs y diadomingo. Ta for di 7 aña pasa cu un otro aerolinea a stop cu e ruta aki, despues di 20 aña, cu a keda un bashi y un demanda. InselAir Aruba a nota e oportunidad den mercado y ta contento di por haya e oportunidad pa añadi e ruta aki n'e buelonan cu nan ta ofrece.

"Ya caba e mercado ta mustra cu tin un interes hopi grandi pa pasaheronan bula di Aruba pa Puerto Rico, pero tambe Portoriqueñonan tin gana di bin Aruba y sigui cu nos pa otro destinacionnan", asina e CEO di InselAir Aruba, Fredrick Nuboer, a remarca na salida di e prome buelo diahuebs mainta.

E dia prome, esta dia 1 di juli, InselAir Aruba a habri dos ruta nobo, esta Santo Domingo cu un conexion pa Sint Maarten.

E ruta, cu ta wordo bula 3 biaha pa siman ta Aruba - Santo Domingo – Sint Maarten – Santo Domingo – Aruba.

Diahuebs InselAir Aruba a habri un otro ruta tambe, esta Aruba – Medellin – Aruba. E conexion aki ta algo nobo pa Aruba, como cu no tabatin buelo directo anteriormente pa Medellin, segun Nuboer ta splica.

Medellin ta un ciudad atractivo pa su servicionan medico y tambe pa vakantie, pero tambe a pensa riba e personanan cu ta biba na Aruba y tin famia na Colombia cu ta biba na Medellin of den ciudad of pueblonan cerca di Medellin.

InselAir Aruba a adkiri avionnan Fokker 70 pa medio di nan partner strategico KLM. E introduccion di e avionnan aki a cuminsa for di un aña pasa, unda cu tur preparacion mester a tuma lugar pa educa e personal pa bula y atende cu e avionnan aki.

Seis luna pasa tur cos a keda cla y e luna aki InselAir Aruba ta habri e 4 rutanan nobo cu e avionnan adkiri.

Frederick Nuboer a conta cu e avion tin capacidad pa 80 pasahero dor di su tamaño ta excelente pa uzo ora ta habriendo rutanan nobo y ta hopi flexibel pa uzo den temporada di off season; tambe e avion su "turnaround" ta hopi rapido.

Ya e avion a prueba den e par di destinacionnan di ta un "asset" grandi pa InselAir, el a agrega.

E aerolinea ta introduciendo mas destinacion nobo prome cu fin di aña 2015; por lo menos tres destinacion nobo ta den preparacion, Nuboer a adelanta.

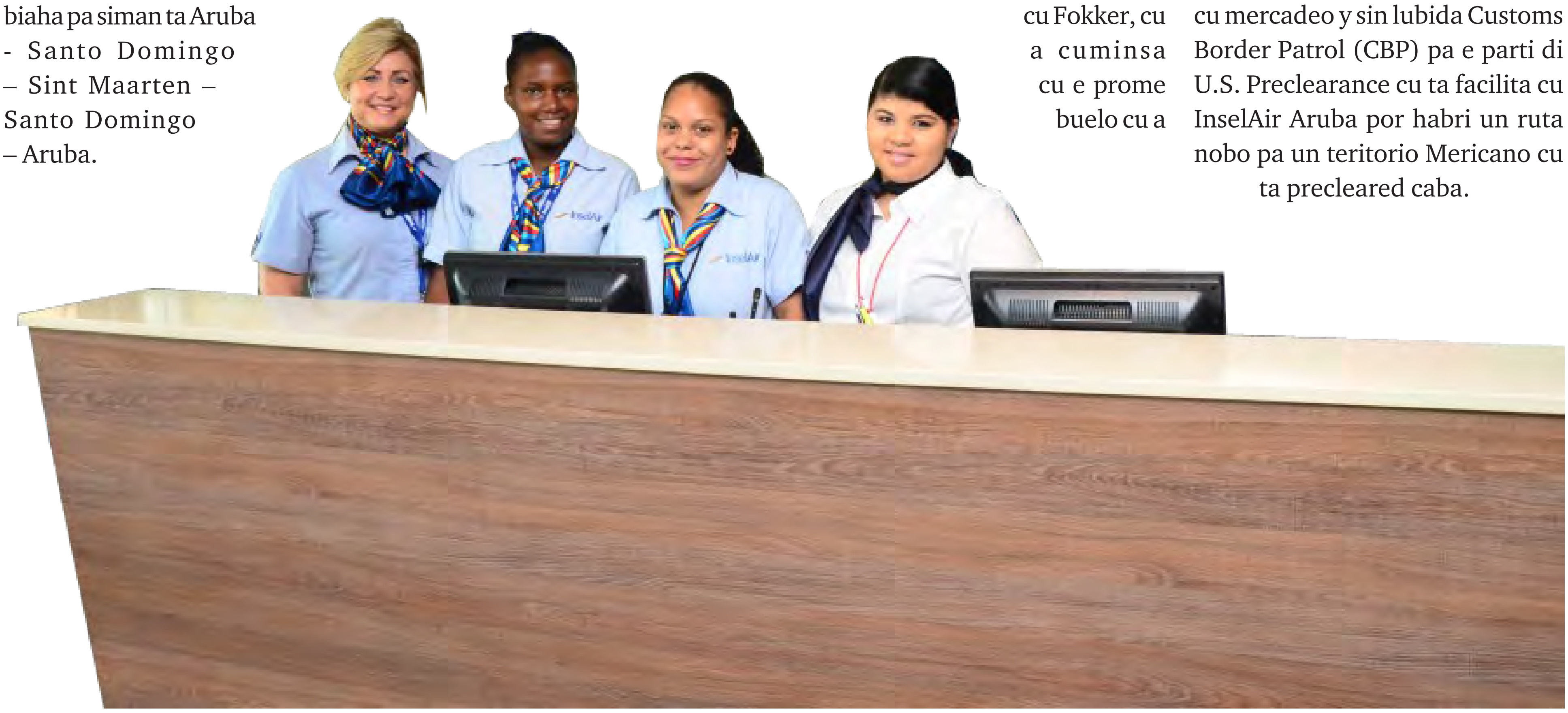
Ademas tin plannan pa bin cu mas avion, e.o. un otro modelo MD80 y ta papiando cu KLM pa mira si por adkiri 4 Fokker 70 adicional den e proximo dos añanan.

Presente n'e buelo inaugural tabata tambe Peter Somers, miembro di Executive Board di Fokker y President di Fokker Services BV.

El a comenta cu Aruba tin un relacion largo cu Fokker, cu a cuminsa cu e prome buelo cu a baha na Aruba su prome Aeropuerto, esta e avion "Snip", te cu awendia, cu Fokker su contribucion na expansion di un aerolinea nacional, esta InselAir Aruba.

Insel Air t'ey pa keda, ta sigui crece y ta contento di tin asina un bon mercado na Aruba. InselAir Aruba ta gradici comunidad di Aruba p'e confiansa y sosten cu nan ta goza di dje.

Finalisando Frederick Nuboer a gradici otro partnernan cu directamente a aporta n'e inauguracion di e buelonan pa Puerto Rico: Aruba Airport Authority cu ta brinda sosten cu facilidadnan di tremendo bon calidad, Minister di Turismo, Otmar Oduber cu ta para tras di e aerolinea y ta pusha pa nan habri mas destinacion; Departamento di Aviacion Civil cu ta wanta un wowo critico riba InselAir Aruba pa nan opera cumpliendo cu tur norma y reglanan; Aruba Tourism Authoirty cu ta sostene e aerolinea cu mercadeo y sin lubida Customs Border Patrol (CBP) pa e parti di U.S. Preclearance cu ta facilita cu InselAir Aruba por habri un ruta nobo pa un teritorio Mericano cu ta precleared caba.





Directornan di Caribbean Plant Health presente na Aruba

OTRO siman, dia 6 di juli lo yega Aruba delegadonan for di 26 diferente isla den Caribe kende lo tuma parti na e Caribbean Plant Health Directors Forum (CPHD) 2015.
Riba dia 7 di juli Minister di Turismo, Transporte, Cultura y Sector Primario, Minister Oduer lo haci apertura official y asina duna inicio na e conferencia aki cu tin gran balor pa nos Pais.

Durante e conferencia aki tambe lo tey presente organisacionnan manera Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency, Caribbean Agricultural Research and Development Institute, Caribbean Community Secretariat, Centre for Agricultural Bioscience International, Food and Agriculture Organization (FAO) di United Nations Organization, Sub-regional Office for the Caribbean, Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA), International Regional Organization of Plant Protection and Animal Health, Organization of the Eastern Caribbean States, United States Department of Agriculture/Animal and Plant Health Inspection Services (USDA/APHIS) y tambe e University of West Indies.
Na anja 2009 Aruba y Corsow a confronta cu e problematica di Red Palm Weevil (RPW) cual peste a wordo ricibi for di Egypto unda cu na e momento ey a bati alarma internacionalmente cerca FAO. Ariba esaki sr. Wayne de Chi, Agricultural Scientist di USDA, a tuma contacto cu e Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV) pa atende e di dos reunion di e foro na 2009. Despues cu USDA a confirma e RPW nan a manda un team tecnico pa Aruba kende a bin atende e caso na Aruba debidamente y cual programa a wordo adopta dor di DLVV. Bou di e guia di e programma aki mayoria hotel a cambia nan sorto di Palma di Dadel cu a wordo infesta dor di insectonan pa uno mas resistente cual tabata e Phoenix Silvestri.
Apesar di tur esfuerso e weevil ainda ta presente na Aruba y cu tempo e por bolbe pasa pa otro sorto di palma mescos cu e la yega di pasa for di e Palma di Coco pa e Palma di Dadel cual tambe a wordo indica dor di e Centro pa Investigacion di Agricultura Tropico (CIAT) di Colombia. E precupacion mayor di Colombia ta pa e RPW no pasa pa nan pais ya cu eynan nan tin e Picudo Americano cu ta un otro sorto di weevil, famia di e RPW cual ta forma un peliger grandi pa nan biodiversidad y ta menasa nan produccion di coco ya cu e Picudo Americano por transmiti e Red Ring Disease, un nematodo cu pa palmanan di Coco ta fatal.

E bishita di CIAT a conclui cu alivio ya cu no a haya indicacion cu e RPW a pasa pa otro sorto di palma ni tampoco por a haya e RRD na Aruba.
Esaki ta demostra cu e processo di preclearance pa Merca unda cu ta kita productonan di Agricultura for di pasaheronan ta reduci e posibilidadnan di por transporta e weevil pa Merca.
Di acuerdo cu Sra. Nathalie Maduro, Directora di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, "Nos ta sumamente orguyoso y honra di por ta e isla anfritrion pa e conferencia aki, cual sigur ta mustra e compromiso di parti di Gobierno y e Ministerio di Sector Primario, cu lo cuminsa hasi e estudionan y tuma e pasonan nessecario pa implementa e manehonan fytosanitario na Aruba. Tanto nos naturalesa como nos diferente plantacionan mester wordo proteha y trahando hunto cu otro islanan cu ya tin e expertisio den e ramo aki, nos lo por garantiza un maneho exitoso y sigur pa nos isla"
Turismo ta Aruba su pilar economico y nos mester ta hopi cauteloso pa Evita cu pestnan cu drenta por tin un impacto negativo den e area di hotelnan como tambe ariba nos naturalesa local. Pa evita esaki DLVV ta enfatisa e importancia di introduccion di un ley fytosanitario y ta spera cu e CPHD lo por hala e atencion na e otro pestenan cu ta cla pa invadi Aruba.
Departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta yama bon bini na e 55 delegadonan bishitando nos isla y ta manda palabranan di gradicimento na USDA International Service y Aruba Tourism Authority pa coorganisa e reunion valioso aki.

E aña aki ta invita tur hende bisti na blanco

Mas di 50 DJ lo presenta den LOVE FESTIVAL 2015

Promotor y doñonan di clubnan internacional lo t'ey pa admira nos DJnan



DESPUES di e exito durante e prome Love Festival aña pasa, e organisadornan a anuncia nan di dos edicion cu ta tuma lugar dianan 1 y 2 di augustus proximo na Fisherman's Hut.

Ambos dia lo conta cu 12 ora di musica, cu presentacion di mas cu 50 DJ, di cual 15 ta bin for di 8 diferente pais, tocando entre 15 genero di musica "House".

Omar Steve Lejuez di I Love Aruba, tabata masha orguyoso di anuncia e festival p'e aña aki, cu lo conta cu un area mas espacioso cu lo inclui hasta un piscina riba beach.

E evento ta start for di 12or di merdia y lo continua te cu 12or di anochi non-stop.

E festival ta un oportunidad unico pa specialmente e DJ-nan local, pa por demostra nan creatividad musicalmente, nan capacidad di por entretene un publico grandi.

E organisadornan ta consciente cu tin hopi DJ na Aruba cu ta gosa di un talento excepcional.

Ta spera un publico grandi e aña aki atrobe, specialmente si corda e exito di aña pasa, unda mas o menos 1000 hende a keda para pafo debi cu no tabatin mas espacio.

P'e evento di e aña aki, lo rekeri p'e publico bin bisti na blanco, sino no por drenta. Lo tin tres diferente scenario cu lo tin presentacion sigui di DJ.

E concepto ta estilo Carnaval, unda bo ta para scucha dilanti e escenario di bo preferencia.

Ta invita amante di bon musica, pa prepara pa dos dia di musica pop house, techno y cu un variedad di como 15 diferente genero di musica house.

Mientrastanto, a invita un cantidad di promotor internacional, doño di clubnan grandi cu lo bini Aruba pa analisa presentacion di e DJnan.

Bisando esaki, e organisadornan di I Love Aruba ta convenci cu na final e festival lo por produci bon oportunidad pa nos mesun DJnan y esnan internacional cu lo participa.



Ta invita chauffeurnan pa pasa test e "Lexus Hybrid" awe diasabra

Red Tag Event di Garage Cordia ta sigui awe







E EVENTO di tur diasabra den cuadro di celebracion di 50 aniversario di Garage Cordia ta sigui riba awe dia 4 di juli cu un tremendo "Red Tag Event" y diasabra dia 11 di juli awor cu un Lexus Hybrid test drive special.
Ademas, taxista y chauffeurnan di bus chikito ta invita pa pasa n'e showroom di Garage Cordia pa haya sa mas tocante e Red Tag Event special riba vehiculonan ideal pa transporta nan clientenan comodamente.

Garage Cordia ta invita amantenan di Toyota pa bishita e showroom riba "4th of July" for di 9'or di mainta pa 1or di merdia pa admira e Toyota Yaris, Toyota Corolla Base, Toyota Prius C, y Toyota Rav4. Pa e Red Tag Event aki a publica prijsnan cu ta cuminsa na pagonan di 772 florin pa luna riba Toyota Yaris, cu fiansa via di Aruba Bank.
Descuentonan significante riba diferente otro modelo ta inclui e Corolla Base pa e prijs special di Afl. 46,775 y Prius C – un auto hybrid y super economico den uzo di gasolin y menos necesidad pa servicio, pa Afl. 49,500, cual ta inclui 5 aña di servicio riba motor gratis.
E Rav4 ta cuminsa na 60 mil florin, dependiendo di e modelo. Tur e prijsnan publica ta inclui BBO y BAZV.

Si Lexus t'e auto di bo soño, Garage Cordia tin e modelonan di mas nobo y mas economico den uzo di gasolin, sea ta e modelo sport, sedan of SUV.
Pa diasabra dia 11 di juli tur amante di Lexus ta invita pa bishita e showroom di Garage Cordia pa tuma un test drive den e Lexus CT, Lexus IS y/of Lexus RX450.
Tur ta vehiculonan di un calidad haltisimo den nan "styling", motor, performance y caracteristicanan di seguridad, cu ta ademas elegante y bunita, tanto den e diseño di nan exterior como nan interior.

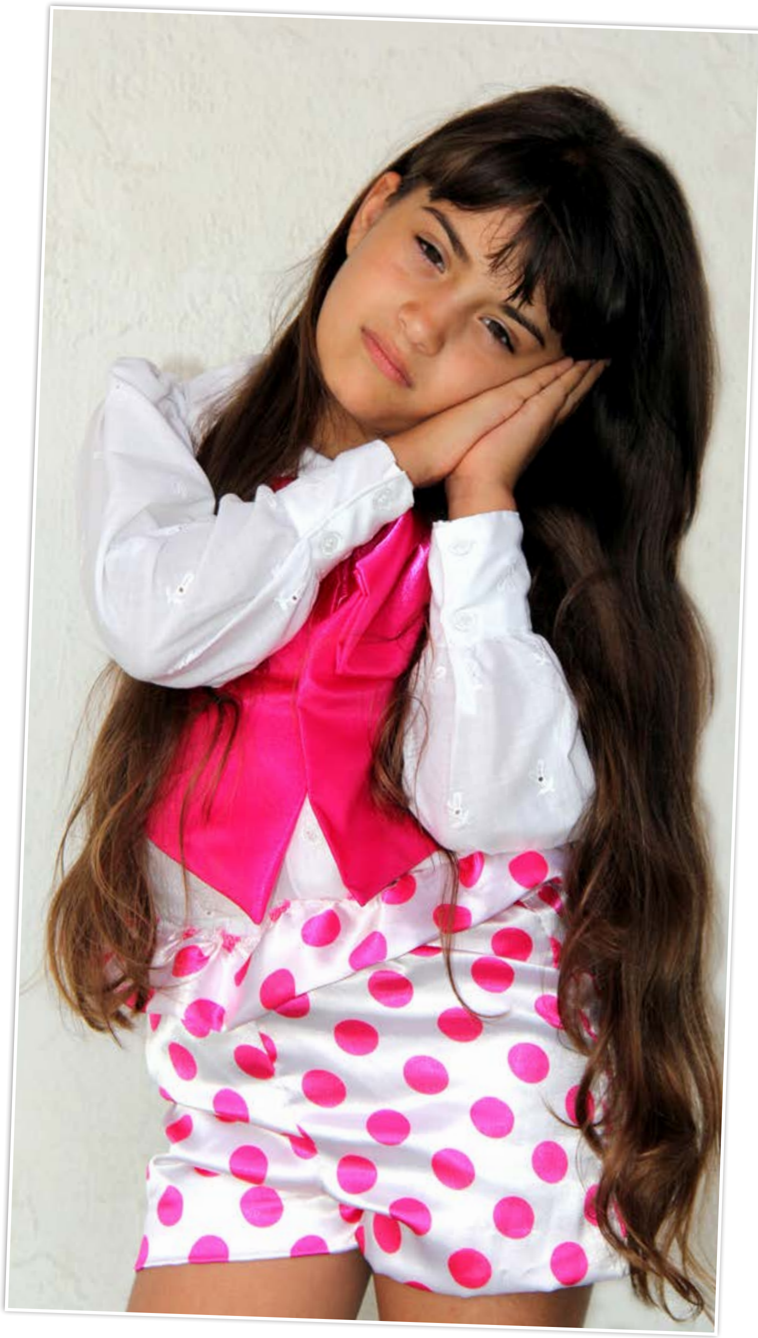
Pa nan amigonan taxista y chauffeurnan di bus chikito (autobus), Garage Cordia ta lansa un Red Tag Event special, cu prijsnan super special riba e vehiculonan mas conviniente y gusta p'e VIPnan den transporte publico.
Toyota ta conta cu un base di clientenan fiel y satisfecho entre taxista y chauffeurnan di autobus y naturalmente no ta lubida riba nan.
Pa chauffeurnan di bus chikito, e asina gusta Toyota Hiace pa 12 of 15 pasahero ta cuminsa awor na Afl. 54,575.
Pa taxistanan e Toyota Innova pa 7 pasahero ta cuminsa na 47 mil florin, e Rav4 pa 5 pasahero ta cuminsa na Afl. 44,175, e Toyota 4Runner (5 of 7 pasahero) ta cuminsa na Afl. 70,800 y e Toyota Prado (7 pasahero) ta cuminsa na Afl. 84,925.
Tur e prijsnan "Red Tag" aki ta inclui BBO y BAZV y ta sin Invoerrechten.

Garage Cordia ta invita comunidad pa pasa check Red Tag Event y probecha di e bon ofertanan riba vehiculonan Toyota y Lexus, como tambe e interes special ofreci pa banconan presente durante di e eventonan di diasabra mainta for di 9'or di mainta pa 1or di merdia.



The Chaz Modeling & Talent School

Ta instala Little Face Aruba Sharily Boekhoudt awe na Punto di Oro Apartments



THE Chaz Modeling & Talent School un biaha mas lo ta mandando representante di Aruba p'e Festival di Talento y Belleza Internacional na Republica Dominicana.
E biaha aki lo instala Sharily Boekhoudt di 7 aña di edad p'e categoria di Little Face of The World 2015.
E aña aki The Chaz Models ta cumpli 14 aña consecutivo participando n'e Certamen Internacional aki cu ta contribui n'e desaroyo di nos mucha- y hobennan talentoso cu ta forma parti di e school di moda y talento aki.

Aña pasa Aruba a score cu dos titulo maximo internacional cualnan tabata Mini Modelo Internacional 2014 cu a wordo gana dor di Ginayla Hernandez y tambe Little Beautiful of the World cu tabata Shanty Kanhai.

E aña aki nan tambe lo ta biahando hunto cu e delegacion pa Republica Dominicana p'asina entrega nan corona. Nos kier a gradici tur persona cu a yuda e representantenan di aña pasa y tambe cu ta yudando nos representante di e aña aki.
Awe diasabra dia 4 di juli 2015 nos lo haci e instalacion oficial di Sharily Boekhoudt como Little Face Aruba 2015.

Tambe durante di anochi aki Shanty Kanhai, Little Beautiful of The World 2014 lo haci su Thank You Party.
Diamars awo dia 7 di juli 2015, e delegacion di Aruba lo ta saliendo hunto cu Sharily p'asina representa Aruba, nos ta desea Sharily hopi exito y cu su meta wordo cumpli di trece e corona pa Aruba un biaha mas.

Eugenia Warner a ricibi su Hyundai Accent for di Digicel



NA Garage Centraal a tuma lugar un ceremonia cortico, den cual e ganadora di e campaña di Digicel a ricibi e yabinan di e auto Hyundai Accent 2015.

E feliz ganadora, Eugenia Warner ta un cliente prepago cu a cumpra su carchi pa recarga na un di e tiendanan di Digicel y a resulta e persona cu a bira e doño di e auto nobo aki.
Eugenia Warner ta masha contento di ta forma parti de famia di Digicel y ta sumamente agradecido na Digicel pa a dune oportunidad pa participa den e campaña grandi cu tabata masha exitoso.

Digicel ta informa tur su clientenan pa keda pendiente pa mas campañanan grandi na caminda. Pa por keda informa di tur promocian, por bishita e website www.digicelaruba.com of subi nan pagina di Facebook.



Xpresa bo mes

Pa: Chido Henriquez

Polis Hulandes gusta abusa di su poder y gusta discrimina

NO ta di awe cu polis na Hulanda ta ABUSA di poder na Hulanda. Riba mi FB wall mi a expresa mi mes con polis na Hulanda, e tempo di mi, na Amsterdam tabata discrimina tur loke no ta MACAMBA wowo berde of blauw.
Mi persona na october 1980 a tuma e disicion di laga Hulanda pa mi no hayami den e situacion di bay sera pa motibo di tabata bringa casi tur weekend contra Uitsmijters y Polis pa motibo di ta discrimina.

Pesey mi ta haya e carta di sr. Roy de Miranda, uno cu ta papia pa su mes. Esaki a sali na Suriname y e meneer aki mi conoce desde 1970 na Amsterdam. Ami tabata fungi den e parti Sociaal Vereniging voor Antillianen y sr. Roy de Miranda p'e comunidad di Suriname.
Mi ta pidi boso pa publica esaki y na Hulandes p'asina e representantenan di Hulanda no tin di puntra pa traduci'e sino lese pasobra esaki ta Puro Berdad.
Danki di antemano.

Nederland wereldwijd aan de Schandpaal. De mensonterende en geheel onnodige dood van de Arubaan Mitch Henriquez in Den Haag heeft de wereld een juister beeld van het hypocriete Nederland gegeven. Daar waar Nederland tij en ontij met het moreel vingertje in alle richtingen wijst, behalve de eigen, is het doek voor dit hypocriete racistische land definitief gevallen. Nederland heeft gedurende tientallen jaren haar misdadig politioneel fascistisch handelen door list, leugen en bedrog kunnen wegmoffelen, thans is dankzij het electronisch tijdperk het doek gevallen.

Smartphones hebben loepzuiver kunnen vastleggen hoe de onschuldige Mitch op een beestachtige wijze werd omgebracht. En trots dat onomstotelijk bewijs, zocht men toch nog naar de bekende weg van het liegen. De onfortuinlijke Arubaan werd verweten dreigend te hebben gesproken over wapenbezit, dit terwijl dat door getuigen categorisch is tegengesproken.

Mitch Henriquez zou luidruchtig met vrienden en familie lol hebben getrapt, iets wat door de fascistische politiemannen kennelijk niet mocht, de reden waarom het slachtoffer laf door maar liefst 6 man werd overmeesterd en tot bijna de dood daarop volgde ernstig werd mishandeld. De details hieromtrent zijn thans voldoende tot een ieder doorgedrongen. Nederland is thans het mikpunt van wereldorganisaties zoals Avaaz.Org, een Amerikaanse mensenrechtenorganisatie en de nog gezaghebbender Organisation for Human Rights. Mede als gevolg hiervan staan kranten over de hele wereld vol over deze brute moord en vullen zelfs radiocommentaren de internationale ether.

Waar velen denken dat deze platte moord een incident is, de Nederlandse autoriteiten d oen er alles aan, om dit zo te laten lijken, zal een kijk in deze keuken van fascisme een geheel ander beeld te zien geven. Sinds midden jaren zestig is het doden van mensen met een donkere huidskleur in Nederland schering en inslag. In de jaren zestig waren het voornamelijk Surinamers die om racistische motieven door Nederlandse dienders werden afgeschoten. Eind zeventiger jaren werden aan deze lijst van slachtoffers ook wat toen nog Antillianen heette, toegevoegd.

Twee slachtoffers daarvan waren, deze vielen binnen vier dagen tijd in Amsterdam, de Arubaan Marc Ecury en de Curacaoenaar, Humphrey Fluonia. Beide jongemannen die in geestelijke nood verkeerden werden opzettelijk en met voorbedachte rade koelbloedig op korte afstand doodgeschoten. Dit laatste kwam door radio journalistiek onderzoek aan het licht. Het was de Minderheden Omroep i.o. INTERKON, die bewoners van de panden waarin Marc en Humphrey woonachtig waren middels interviews het ware verhaal lieten vertellen. Deze getuigenissen spraken over verbaal overleg tussen de politiemannen die duidden op het vaste voornemen, de twee jongemannen fysiek te zullen liquideren, iets wat in beide gevallen ook daadwerkelijk geschiedde. Al dit soort gevallen waarbij "etnische minderheden" de dood vonden, werden door de Rijksrecherche onderzocht en als regulier en rechtmatig optreden zijdens de politie bevonden. De daders van de talrijke moorden werden niet strafrechtelijk vervolgd, maar wat nog erger is, wederom in dienstverband opgenomen.

Is het dan vreemd dat deze tendenzen ernstiger vormen gingen aannemen? Immers, zien doen laat doen. Men denkt in Nederland binnen kringen van de Politie dat het doden van donkergekleurde mensen kan en ongestraft blijft. Deze fascisten die kennelijk in structurele zin, Amerikaanse toestanden in hun land wensen in te voeren, hebben in hun equivalenten in de Verenigde Staten van Amerika goede voorbeelden. De gebeurtenissen rond Mitch Henriquez echter zullen een definitieve ommekeer in Nederland teweeg brengen. In de eerste plaats is de leugensystematiek van de politiekorpsen en in het kielzog daarvan het Openbaar Ministerie, thans voorgoed doorgeprikt.

Anderzijds is de onverwachte controle in het publieke domein dat overspoeld is met flatscreen mobiele telefoontoestellen, een niet te onderschatten controle mechanisme geworden. Het is thans niet langer "big brother is watching you", maar het publieke domein dat de daadwerkelijke geuniformeerde wetsovertreders in de gaten houdt.

Het geheel in overweging genomen, Aruba, maar met name de nabestaanden van Mitch Henriquez, weet dat geheel Suriname, maar ook grote delen van de Wereld met jullie meeleven en zullen blijven toezien dat er inderdaad recht wordt gedaan aan een totaal onschuldig mens, die in de bloei van zijn leven aan ons allen werd ontroofd. Met innige gevoelens van medeleven en in de richting van Mitch, Vaya con Dios.
Paramaribo, 2 juli 2015
Roy de Miranda

GLW Foundation ta informa cu

Preparacion ta andando p'e gran final di Miss Teen Aruba International 2015



TUR preparacion ta andando p'e gran final di Miss Teen Aruba International 2015, George Winterdaal, Presidente di GLW Foundation a duna di conoce cu ya caba nan ta yegando den e ultimo simannan di e certamen pa aña 2015, un temporada cu a start 18 di april y ya casi despues di 3 luna, e candidatanan a pasa den un sin fin di seminario y diferente actividad social y cultural cu lo yuda nan den nan desaroyo intelectual.

Un aña sigur no facil mirando e situacion financiero, pero ora bo kier haci algo, bo ta bay pe cu tur e risiconan cu esaki ta trece cune , pero semper pensando riba e beneficio cu e certamen aki tin pa e candidatanan, pasobra Miss Teen ta "algo mas cu un certamen di beyeza" .
Comision di GLW Foundation ta contento cu e 7 candidatanan cu ta den e competencia, pero tambe n'e mayornan pa duna nan e confiansa di laga nan yiu participa den e certamen aki .

Preparacion ta andando fuertemente p'e gran final cu lo tuma lugar diadomingo 19 di juli 2015, den Cas di Cultura cual show ta start 8or anochi.
Kaarchinan ya ta na benta serca cada un candidate, y por busca esun dibo serca bo candidata preferi.
Keda pendiente pa nos anuncia pronto e miembronan di hurado di exterior cu ta biniendo Aruba p'e evento aki y tambe artista invita.
Pa mas informacion por subi e pagina tambe di Facebook: Miss Teen Aruba International
Photo cortesia Eldridge Tromp (Tromp Photography).

Un baluarte di mundo maritimo di Aruba

Sr. Stanley Meye a fayece



DIALUNA merdia ultimo, Directie Scheepvaart Aruba a haya e tristo noticia cu un baluarte di mundo maritimo di Aruba, Sr. Stanley Meye a fayece na un edad di 63 aña.
Stanley, manera semper e a insisti pa nos yame, tabata un persona hopi conoci den mundo maritimo di Aruba, Curaçao y Bonaire. Como capitan y como maestro el a duna les di kleinvaarbewijs na Enseñanza pa Empleo na hopi aki na Aruba.
Stanley sigur tabata un bon amigo di Directie Scheepvaart Aruba cu semper tabata dispuesto pa yuda cu un conseho of yuda pensa strategia. Y nunca el a exigi pago. Stanley sigur tabata instrumental pa Aruba yega na proceduranan pa regula operacionnan di lightering y bunkering den awanan territorial di Aruba door cu e tabata tin hopi experencia como mooring master. Sigur e tabata un mentor pa e Director y Havenmeester nobo di Directie Scheepvaart.
Stanley, un persona amabel y sensiyo pero na mesun momento hopi recto y semper a goza di un respect grandi di su coleganan. Un persona cu semper un smile na su cara y semper sa ponebo hari aunke bo no tabata kier.
Pero kico semper tabata hopi cla pa nos tur akinan na Directie Scheepvaart Aruba ta cu Stanley tabata tin un amor, conocimiento y respect grandi pa laman. Directie Scheepvaart Aruba henter ta expresa palabranan di condolencia na su casa, Maria Meye-Quijano, yiunan, rumanan, famia, amigonan, comunidad Boneriano y mundo maritimo di Aruba cu fayecimento di Sr. Stanley Meye. Cu Stanley sosega na paz.

Chofer no kier laga auto atras

POLIS a bay diarazon 04.39 na Sasaki, pazuid di Pizza Hut, unda tin un persona drumi riba caminda publico. Eynan Polis a topa cu ambulance, cu tabata para.nan a bisa Polis cu nan a pasa y a mira un homber drumi riba caminda y a bolbe y na un manera sigur nan a para e ambulance.

Polis a papia cu e homber J.H. di 18 aña, kende ta bisa cu e auto a daña y el a keda drumi banda di e auto. Polis a sera e auto y pone un canto y a hiba e chofer su cas.

"Laga tur kos ta spera mi ta bunita,
laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
laga tur locual cumi laga atrás keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza".

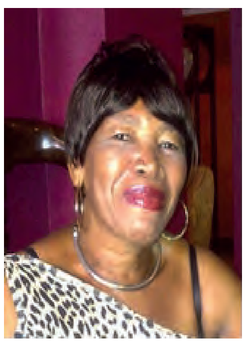
Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di :



Rafael Nuñez Gonzalez
* 24-08-1951 † 30-06-2015

Ta invita pa asisti na e acto di cremashon cu lo tuma lugar diadomimgo 5 juli 2015 pa 10:30'or di mainta na Aurora Funeral Home, restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na Aurora Funeral Home y lo tin oportunidad pa tuma condolencia. Cremashon lo wordo hasi den seno familiar.

Gradicimento



Julia Metellus
"Mama Julie"

Un gradecimento di curason na tur persona y instancia cu a sostenemi y apoyami na un manera of otro cu e tramitenan pa cu e envio di nos Mama Julie stima pa su pais natal Haiti.

Un danki especial na Consulado di Haiti y na Aurora Funeral Home pa tur colaborashon cu Mama Julie gosa di bida eterno den Reino di Dios.

Tamara Jorge & Mike
Famia : Metellus, Charles y Benito

"To every thing there is a season, and a time to every purpose under the heaven:
A time to be born, and a time to die; a time to plant, and a time to pluck up that which is planted; A time to kill, and a time to heal; a time to break down, and a time to build up; A time to weep, and a time to laugh; a time to mourn…" Ecc. 1-4
"Blessed are they that mourn: for they shall be comforted."
Matthew 5:4 King James Version (KJV)

A fayese Cristianamente



Sra. Juanita Thiel

Yuinan: Mariska y Teo Lopez
Carolina y Jean Geerman
Luisito Maduro y Muschaina

Nieto- y nietanan Marianne y Andrew Lopez
Ilaisha, Zyon y Brandon Geerman
Zuigenné y Raishma Maduro

Rumanan : Cornis Thiel
Gertrudis y Alex Cristiaan – Thiel
Margo Thiel
Yolanda y Francisco Maduro y famia
Maria y Marcel Smit y famia na Hulanda

Ex-esposo : Luis Maduro y esposa

Sobrino y sobrinanan, Primo y primanan, comer y compernan, ihanan y bisiñanan

Demas famia : Thiel, Maduro, Lopez, Geerman, Croes, Angel, Dirksz, Cristian, Smit, Loopstok, Rozenberg, Erasmus, Fingal, Ramos, Margaretha, Krozendijk, Kelly y Langedyk.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia di nos defunto stima.

Adres pa condolencia : Rooi Afo 20A (na cas di defunto Bertha Thiel e mama di e Juanita)
Orario pa duna condolencia : for di 7or te cu 9or.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 6 di juli, 2015 di 2 'or di atardi te cu 4'or di atardi na "Aurora Funeral Home" na Cumana # 76. Despues di entiero e restonan mortal lo wordo hiba pa Santana di Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde, e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1,2,3

Cu hopi tristeza na nos curazon pero conforme cu bolutad di Dios, nos ta participa fayecimento Cristianamente di :



Stanley Ivan Meye
*25-07-1951 †30-06-2015

Na nomber di su
Estimada esposa: Maria Cristina Meye-Quijano
Yuinan: Shirley & Inocencio v/d Linden-Meye
(Hulanda)
Sharriv & Giselle Meye-Lacle
Yuinan di crianza: Maria Isabel & Errol Meye-Correa (Hulanda)
Adriana & Nicolas Guanipa-Correa
Nieto(a)nan: Shahid v/d Linden
Shenille & Shawn Meye
Emerson, Daniel & Victoria Meye
Adrian & Khloe Guanipa
Compadre: Felipe & Rosario Romero
Manera Yuinan: Liz & Esteysy Romero
Tio: Guno Meye & famia (Suriname)
Mama di su yuinan: Petronella "Elly" van Bakel
Rumannan na Bonaire: Hetty Meye
Willy Meye & famia
Rinia Afman-Meye & famia
Shirley Velasquez-Meye & famia
Eric Meye & famia
Marietje St.Jago & famia
Erna Seraus & famia
Amigonan di cas: Ramon Statia & famia
Rudy & Nubia Almary
Jerome Lo-A-Njoe
Dora & Clemente Geerman
Coisy Krozendijk
Rob St.Jago
Frank Lauffer

Tur su swa y cuñanan, bisinja y conocirnan, na Colombia, Bonaire, Hulanda y Suriname, Coleganan di Curoil, Enseñanza pa Empleo y ex-Coleganan di Valero y demas famia : Meye, Quijano, v/d Linden, Lacle, Correa, Guanipa, Romero, Bolaños, Angel, Lozano, Martinez, Villanueva, Roekiman, Diaz, Afman, Velasquez, Gonzalez, St.Jago

Ta invita pa asisti na e acto di cremashon cu lo tuma lugar diasabra 4 juli 2015 pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na Aurora Funeral Home y lo tin oportunidad pa tuma condolencia. Cremashon lo wordo hasi den seno familiar.

Adres pa condolencia: Diabierna 3 Juli 2015 na Aurora Funeral Home, Cumana 76, for di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia,

Despues di cremashon nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Control pa cachonan riba caya y mal manteni

POLIS cu ta encarga cu control riba cachonan segun e ley di cacho, diarazon 11.10, a tene control den algun cas den Esmeralda. Na un cas nan a topa cu cu un cacho los riba caya. A nota cu e situacion di e cacho no ta bon.

Polis a duna e doño un advertencia por escrito, relaciona cu e ley di cacho , unda ta remarca cu no tin suficiente cuminda y awa na su alcance y lugar pa sconde solo adecuado. Polis lo pasa controla despues di un siman pa mira si e situacion di e cacho a drecha.

Pasport a disparce hunto cu tas na laman

E MUHER P. a bay Warda di Polis diarazon 12.15, pa duna keho di ladronisia di su tas, den cual tin su pasporte. Segun su declaracion el a bay landa dia 28 di juni na Eagle Beach y a laga su tas riba beach. Den e tas e tabatin su pasporte. Ora cu el a sali, e tas no tabatey mas.

FAVI a tene su actividad di clausura na Rodgers Beach

Y ta yama danki na tur hende cu a duna nan contribucion den un of otro forma.

DIAHUEBS 2 di juli 2015, FAVI a tene su actividad di clausura na Rodgers Beach. Aki e clientenan di FAVI hunto cu boluntarionan a disfruta di un mainta masha dushi canto di lama.

Cu colaboracion di sr.Erick Gomez, e clientenan a disfruta di un bunita entretenimento musical. Erick a sa di pone musica cu nos clientenan por gosa di dje, tin cu a baila y otronan cu a canta sin fin.
Daniel Werleman tambe a bin cu su guitara pa toca y canta cu nos clientenan algun cancionnan di antes.
Clientenan a haya chens pa bay landa bou guia di nos boluntarionan, mientras otronan a probecha di haci bodypainting y hunga domino.

FAVI kier a yama danki na tur persona, boluntario y cliente cu a duna nan contribucion den un of otro forma.

Nos kier a desea tur nos cliente y boluntarionan un dushi vakantie. Dia 13 di Augustus FAVI su actividadnan regular lo continua. Sinembargo nos kier a informa cu FAVI su oficina ta keda habri durante di e temporada di vakantie pa duna tur otro servicio.










Exitoso simposio di enseñansa organisa pa IPA

Investigacion den Enseñansa na Aruba





DIASABRA dia 20 di juni 2015, IPA y su Centro di Investigacion y Desaroyo di Enseñansa a tene su simposio educativo titula: Investigacion den Enseñansa na Aruba, cual tabata un exito total. E meta di e simposio aki tabata pa comparti resultado valioso di e ultimo investigacionnan riba tereno di enseñansa na IPA y Aruba.

E simposio a conta cu varios profesional, investigado y graduado riba tereno di enseñansa y a trata diferente tema relaciona cu enseñansa na IPA y Aruba en general. Entre otro: matematica, tecnologia y enseñansa, enseñansa pa desaroyo sostenibel, lesamento y comunicacion den enseñansa, desaroyo den enseñansa avansa y siñamento y didactica di idioma den enseñansa.
Mayoria di e presentacionnan tawata estudionan "evidence based" unda cu a investiga metodonan didactico nobo, den un forma scientifico, bou di diferente populacion di investigacion riba diferente nivel di enseñansa.

Locual cu a sobresali durante e simposio aki ta cu tin necesidad pa haci mas investigacion den enseñansa na Aruba pa medio di hende cu ta envolvi den enseñansa diariamente, cual ta e docentenan mes. Docentenan cu tin e habilidad pa haci investigacion por evalua den un forma practico y hopi mas efectivo si cierto inovacion ta mehora resultado y of ta yuda desaroya competencianan na un manera optimal.

A bini padilanti cu e "mentalidad di ‹copy paste› concepto di enseñansa di afo sin adapta y sin evalua si esaki ta apto pa nos alumnonan, no ta uno acceptabel mas y ta un di e motibonan cu e rendimeto di enseñansa ta hopi abou.
Durante un presentacion a sali na cla pa medio di un analisis di curiculo, cu mester di un sistema di enseñansa original di un calidad halto, cu ta stimula un desaroyo optimal unda ta refleha e contexto local y na mesun momento e contexto global. E asina yama "Glocal» cu ta prepara nos ciudadanonan pa tin un identidad propio cu habilidadnan pa funciona den un forma sostenibel den un mundo internacional cu ta cambia tur dia.

Tambe a bini padilanti cu tin hopi investigacion ta tuma luga na Aruba, descartando e idea cu no tin investigacion ni literatura local, pero cu e obstaculo di mas grandi ta e hecho cu e distribucion di e datonan no ta optimal.

Durante e presentacionnan tabatin oportunidad amplio pa haci pregunta, hiba discusion y trece sugerencia padilanti.
Den transcurso di e aña acdemico nobo, IPA lo sigui cu e tipo di simposionan aki. Alabes IPA lo organisa charla comunitario.

Boto yena cu gasolin a sende na candela y a zink

ASISTENCIA di Polis a wordo pidi diaranson merdia 13.12, unda Central a haya un informacion cu tin huma pazuid di Isla di Oro. Personal di Polis Maritimo y e cutter di GuardaCosta, Panther a bay n'e sitio, y a haya un boto na candela.
Tabatin dos persona abordo di e boto Perfect Life, cu tabata nabega di Venezuela pa Aruba.
Nan a wordo rescata p'e boto Polluela, Bou di guia di GuardaCosta e boto Polluela a hiba cu tripulante pa Barcadera.
Panther a trata di paga e candela di Perfect Life, pero un rato despues a zink dor di e daño di candela.
E tripulante di Perfect Life,tabata J.J.R.B., e capitan y J.E.K.
E capitan a bisa cu mas o menos 11.00, nan a sali for di Venezuela direccion Aruba. Mas o menos 1.5 miya di e costa di Aruba, nan a mira un candela patras di e boto.
Mirando e boto a wordo getank na Venezuela cu 600 liter di gasolin, nan a bula mesora na awa, y despues a wordo rescata, piki p'e boto Polluella.
Nan a bisa cu e.o. riba canal 16, na APA y GuardaCosta, cu nan articulonan personal, entre otro Pasporte, rijbewijs, cedula y celular, a keda den e boto.
E dos tripulantenan tabata den condiccion perfecto y no a haya daño personal.
E motibo di e candela tabata desconoci.
Personal di Boto di Polis, y Panther a tuma e dos personanan. E autoridanan competente a wordo poni na haltura. Ta trata di e dos personanan, J.K. naci na Aruba di 23 aña y J.B. naci na Aruba di 24 aña.